

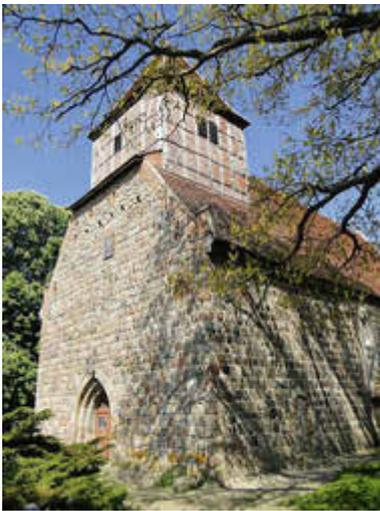
Woldegker

Jahrgang 33
Freitag, den 25. August 2023
Nr. 08/23



Heimatzeitung mit Bekanntmachungen
des Amtes Woldegk und
der Gemeinden des Amtsbereiches
und amtlichen Bekanntmachungen
des Zweckverbandes Wasserver- und Abwasserentsorgung Strasburg

Landbote



Herzliche Einladung zum

Gemeindefest der Gemeinde Groß Miltzow in Golm am 09.09.2023

Es erwartet Sie ein umfangreiches Programm!
(siehe Innenteil)



- Anzeige -

ESSO Woldegk 30 Jahre

Vielen Dank für die zahlreichen Spenden
zum 30-jährigen Firmenjubiläum
für den Spielplatz in Woldegk.



⇒ **Inhaltsverzeichnis**

Telefonverzeichnis/Sprechzeiten

- Amt/Stadt Woldegk/städtische Einrichtungen 2
- Amtsvorsteher/Bürgermeister/Ortsvorsteher 2

Amtliche Bekanntmachungen

- Haushaltssatzung der Gemeinde Neetzka für das Haushaltsjahr 2023 4
- Aufstellung vorhabenbezogener B-Plan Nr. 2 „PVA Schloss Weingut Rattey“ 5
- Stellenausschreibung SB IT und Digitalisierung 5
- Stellenausschreibung Azubi 6

Informationen aus dem Amt

- Öffnungszeiten und Terminvergabe in der Amtsverwaltung 7
- Radwegeworkshop September 2023 7
- Benutzung von Einrichtungen der Gemeinden 7
- Nächste Ausgabe 7

Gemeinde Groß Miltzow

- Gemeindefest 2023 8

Gemeinde Neetzka

- Dorffest in Neetzka 8

Windmühlenstadt Woldegk

- Stellenausschreibung Geschäftsführer 8

Kita- und Schulnachrichten

- Kita „Zaubermühle“ - Neue Gruppennamen 9
- Regionale Schule mit Grundschule Woldegk 10
 - o Woldegker Schüler geben Schachgebüt
 - o Großer Erfolg beim 13. NORDMETALL Roboter-Wettbewerb
 - o Schulanmeldungen
- Grundschule Pappelhain 11
 - o Musikalischer Schuljahresabschluss
 - o Einschulung Schuljahr 2024/2025

Kulturnachrichten

- Erntefest in Grauenhagen 12

Kirchliche Nachrichten

- Evangelisch-lutherische Petrus-Kirchengemeinde Woldegk 12
- Evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Bredenfelde 13
- Evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Alt Käbelich und Warlin 14

Vereine und Verbände

- AFZ Friedland - BevOr - Informationsveranstaltung 14
- AWO OV Woldegk 14
 - o Ausflug bei sommerlichen Temperaturen
 - o Kreatives Ferienerlebnis
- Kleiderkammer Helpt 16
- 12. Ratteyer Drachenfliegen 16
- Rückblick zum Tag der offenen Tür 17
- MHV - Drachenfest in Woldegk 17
- Pasenower Dorfclub 2.0 - Danke 17
- „Sommer - Lieblingsmomente“ im PSV Woldegk 18
- Entdeckungstour „Einzug der Glücksvögel“ 18
- Hilferuf aus dem Tierheim/ Gnadenhof „Sonnenschein“ in Sadelkow 18
- TSV Friedland 1814 e. V. 19
 - o E-Jugend oben auf
 - o Friedländer Leichtathleten

Sportnachrichten

- Sportnachrichten SG Mühlenwind 20

Heimatliches

- Publikation über das Ende des Zweiten Weltkrieges 1945 20
- 725 Jahre Alt Käbelich 21
- Bamse, de Schippshund 21

Sonstige Informationen

- Kino in der Helpter Kirche 23
- Konzert in der Helpter Kirche 23
- Senioren-Wohnpark Friedland 23
 - o Grillabend
 - o Betti's Sommerkonzert
 - o Sicherheit geht vor!
 - o Erdbeereis- Nachmittag
- Hofcafe am Fuße der Helpter Berge 24
- FeWo-Schulungsreihe 25

⇒ **Telefonverzeichnis des Amtes Woldegk**

Amt Woldegk

Karl-Liebknecht-Platz 1, 17348 Woldegk
 E-Mail: amt-woldegk@amt-woldegk.de
 Fax: 03963 256565

Telefonverzeichnis

Bezeichnung der Stelle	Name	Tel.: 03963/	Zimmer
Zentrale/Kanzlei	Frau Fitzner	25650	204
LVB und Leiter Zentrale Dienste	Herr Reimann	256512	206
Allg. Verw./Personal/ Woldegker Landbote/ Kultur	Frau Kroll	256536	206
Schulverwaltung/Kita	Frau Köpke	256521	203
Einwohnermeldeamt	Frau Ramp	256516	101
Standesamt	Frau Moritz-Deutschländer	256532	207
Archiv	Frau Ciesielski	256528	108
Leiterin Finanzen	Frau Riesner	256550	303
Steuern/Abgaben	Frau Lütge	256552	304
Buchhaltung/Finanzen	Frau Mühmel	256525	304
Finanzen/ Anlagenbuchhaltung	Frau Menz	256524	301
Kassenleiterin	Frau Ruthenberg	256520	114
Amtskasse	Frau Pape	256519	113
Vollstreckungsbeamter	Herr Franz	256553	111
Leiter Bau-/ Ordnungsamt (BOA) HSB	Herr Klappstein	256518	207
Ordnungsamt/FFw/ Fundbüro	Frau Deuter	256526	208
Wohngeld/ Friedhofsverwaltung	Herr Erbe	256513	103
Gebäudeverwaltung	Frau Kamzol	256523	104
Bauleitplanung/ Stadtsanierung	Herr Nebe	256531	209
Liegenschaften	Frau Friese	256517	208
Liegenschaften	Frau Schatz	256537	208
	Frau Burmeister	256529	201
Tiefbau	Herr Lepczyk	256534	204
		256538	

**Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,
 bitte nutzen Sie bei Anrufen die
 Durchwahlruffnummern.
 So können Ihre Belange für Sie schneller
 und kostengünstiger bearbeitet werden.**

Sprechzeiten des Amtes

Nur nach telefonischer Anmeldung.

dienstags 08:30 - 12:00 und 13:00 - 17:30 Uhr
 mittwochs 08:30 - 12:00 Uhr
 donnerstags 08:30 - 12:00 und 13:00 - 15:30 Uhr

Es besteht auch die Möglichkeit, außerhalb der oben genannten Sprechzeiten einen Termin telefonisch zu vereinbaren.

Gleichstellungsbeauftragte des Amtes Woldegk

Frau Elvira Janke
 Amt Woldegk, Karl-Liebknecht-Platz 1, 17348 Woldegk
 Tel.: 03967 410326
 E-Mail: elvirajanke@yahoo.de

Museumsmühle Woldegk

April - September

dienstags - sonntags, 10:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr

Mühlenberg

Tel.: 03963 211384 oder 01577 5351458

Zollhaus Göhren

Fürstenwerder Chaussee 9, Göhren

Tel.: 0151 52591598
 0152 26420381 oder 03963 256536

Öffnungszeiten:

Mai - September

donnerstags 13:30 - 16:00 Uhr
 sonnabends und sonntags 13:00 - 16:00 Uhr
 weitere nur auf telefonische Anfrage

Folgende Ausstellungen können besucht werden:

- „Mecklenburger im Widerstand gegen den Nationalsozialismus“
- „Zollwesen im 19. Jahrhundert“
- „Historische haushaltstechnische Geräte“

Schulbibliothek

Wollweberstraße 27

Öffnungszeiten:

mittwochs - mit Ausnahme der Schulferien
 11:15 - 12:45 Uhr für Schüler und
 14:30 - 17:00 Uhr für öffentliche Besucher

Schiedsstelle Woldegk

Rainer Gabel
 Mildnitz, Schloßstraße 31
 17348 Woldegk
 Tel.: 0160 7611408
 E-Mail: schiedsmann_woldegk@web.de

Allgemeiner Sozialer Dienst des Jugendamtes

Krumme Str. 16, Tel.: 03963 2578036

Sprechzeiten:

dienstags 08:00 - 17:30 Uhr
 donnerstags 08:00 - 12:00 Uhr

Allgemeine Soziale Beratung

Ausbildungsförderungszentrum Friedland e. V.

Jeden Mittwoch von 09:00 bis 11:00 Uhr
 in der Begegnungsstätte Woldegk,
 Ziegeleiweg 12 Tel.: 0171 1408766 oder 0171 1286799

Gesundheitsamt/ Sozialpsychiatrischer Dienst

Krumme Str. 16
 Tel.: 03963 2578037

Sprechzeiten:

dienstags 08:00 - 17:30 Uhr

Soziale Schuldnerberatungsstelle

Caritas im Norden
 Region Neubrandenburg

mit Sprechstunden direkt in Woldegk im Ziegeleiweg 12

Termine **nur** telefonisch: 0395 570860
 oder per E-Mail: schuldenberatung-mse@caritas-im-norden.de

mehr Infos:

www.caritas-im-norden.de
 www.schulden-verstehen.de

Revierförster Woldegker Stadtwald

Frau Weidemann
 Forstamt Neubrandenburg
 0173 3009443

Wertstoffhof REMONDIS

Öffnungszeiten

montags von 13:00 bis 17:00 Uhr
 mittwochs von 14:00 bis 17:00 Uhr
 freitags von 13:00 bis 18:00 Uhr
 sonnabends von 09:00 bis 13:00 Uhr

Tel.: 039928 878222

Polizeistation Woldegk

(Polizeirevier Friedland)
 August-Bebel-Straße 8
 17348 Woldegk

Neue Ruf- und Faxnummer der Polizeistation Woldegk:
 Rufnummer: 03963 2576346
 Faxnummer: 03963 2576347

Bereitschaftstelefon

GKU mbH, BS Strasburg Tel.: 039753 247910
 Funktelefon 0172 3017698

Woldegker Wohnungsverwaltungsgesellschaft mbH
 Burgtorstraße 12 Tel.: 03963 210032

Service- und Beschäftigungsgesellschaft mbH Woldegk
 Karl-Liebknecht-Platz 2 Tel.: 03963 210060
 210061

RegioMobil KG

Ernst-Thälmann-Str. 8, 17348 Woldegk
 Tel.: 03963 210504

Notrufe

Rettungswache Alt Käbelich	112
Freiwillige Feuerwehr	112
Polizei	110
TelefonSeelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222
Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“	0800 0116016
Frauen- und Kinderschutzhaus	0395 7782640

**Sprechzeiten des Amtsvorstehers
und der Bürgermeister
der Gemeinden des Amtes**

Amtsvorsteher	Herr Conrad dienstagnachmittags nach Vereinbarung	Tel.: 03963 25650
Groß Miltzow	Herr Nordengrün, donnerstags, 16:00 bis 18:00 Uhr HdB Holzendorf, Hauptstr. 20	Tel.: 03967 410021 Tel.: 0173 3820218
Kublank	Herr Rütz, nach Vereinbarung	Tel.: 0171 6366723
Neetzka	Herr Dreschel, nach Vereinbarung	Tel.: 03966 210343
Schönbeck	Herr Penseler, 1. u. 3. Dienstag im Monat 18:00 - 19:00 Uhr Gemeindezentrum in Schönbeck oder nach Vereinbarung	Tel.: 03968 211299
Schönhausen	Frau Schulz, mittwochs 15:00 - 17:00 Uhr Gemeindezentrum	Tel.: 039753 22204
Voigtsdorf	Frau Deutschmann, nach Vereinbarung	Tel.: 0162 9197538
Woldegk	Herr Dr. Lode, montags - freitags nach vorheriger Absprache Karl-Liebknecht-Platz 2	Tel.: 03963 25650

**Telefonverzeichnis Ortsvorsteher
der Stadt Woldegk**

OT Bredenfelde	Herr Kohlmeyer	Tel.: 0175 3616677
OT Göhren/ Georginenau/ Grauenhagen	Herr Karberg	Tel.: 0173 8123425
OT Helpt/ Oertzenhof/ Pasenow	Herr Baumgarten	Tel.: 0173 8607484
OT Hinrichshagen/ Oltschlott	Herr Völz	Tel.: 03963 211333 Tel.: 0171 7767694
OT Rehberg/ Vorheide	Herr Kieckbusch	Tel.: 03964 210039 Tel.: 0173 9212855
OT Mildnitz/Carlslust/ Groß Daberkow/ Hornshagen	Herr Stier	Tel.: 0171 9901653
OT Petersdorf	Herr Müller	Tel.: 0160 8086930

⇒ Amtliche Bekanntmachungen

**Haushaltssatzung der Gemeinde Neetzka
für das Haushaltsjahr 2023**

Aufgrund des § 45 i.V. § 47 der Kommunalverfassung (KV M-V) wird nach Beschluss der Gemeindevertretung vom 16.02.2023 und nach Genehmigung der unteren Rechtsaufsichtsbehörde vom 20.07.2023 folgende Haushaltssatzung erlassen.

Die rechtsaufsichtliche Entscheidung zur Haushaltssatzung 2023 wurde am 20.07.2023 mit folgenden Einschränkungen erteilt:

- a. Anordnung gemäß § 82 Absatz 1 KV M-V, dass die Gemeinde Neetzka in dem Haushaltsjahr 2023 in sinngemäßer Anwendung von § 49 Absatz 1 Nummer 1 und 3 KV M-V nach den für die vorläufige Haushaltsführung geltenden Maßnahmen verfährt;
- b. Anordnung gemäß § 82 Absatz 1 KV M-V, dass der Bürgermeister unmittelbar nach Erhalt der rechtsaufsichtlichen Entscheidung zur Haushaltssatzung 2023 hauswirtschaftliche Sperren gemäß § 51 KV M-V verfügt;
- c. Anordnung der sofortigen Vollziehung für die Entscheidungen I.1. und I.2. gemäß § 80 Absatz 2 Nummer 4 der VwGo

§ 1 Ergebnis- und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 wird

1. im Ergebnishaushalt auf	
einen Gesamtbetrag der Erträge von	407.100 EUR
einen Gesamtbetrag der Aufwendungen von	487.300 EUR
ein Jahresergebnis nach Veränderung der Rücklagen von	-80.200 EUR
2. im Finanzhaushalt auf	
a) einen Gesamtbetrag der laufenden Einzahlungen von	390.500 EUR
einen Gesamtbetrag der laufenden Auszahlungen[1] von	444.600 EUR
einen jahresbezogenen Saldo der laufenden Ein- und Auszahlungen von	-54.100 EUR
b) einen Gesamtbetrag der Einzahlungen aus der Investitionstätigkeit von	15.500 EUR
einen Gesamtbetrag der Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit von	0 EUR
einen Saldo der Ein- und Auszahlungen aus der Investitionstätigkeit von	15.500 EUR
festgesetzt.	

§ 2 Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

Kredite zur Finanzierung von Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.

§ 3 Verpflichtungsermächtigungen

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4 Kassenkredite

Kassenkredite werden in Höhe von 166.700,00 € beansprucht.

§ 5 Hebesätze

Die Hebesätze für die Realsteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer	
a) für die land- und forstwirtschaftlichen Flächen (Grundsteuer A) auf	400 v. H.
b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	450 v. H.
2. Gewerbesteuer auf	400 v. H.

§ 6 Stellen gemäß Stellenplan

Die Gesamtzahl der im Stellenplan ausgewiesenen Stellen beträgt 0,9580 Vollzeitäquivalente (VzÄ).



§ 7 Weitere Vorschriften

1. Innerhalb eines Teilhaushaltes sind die Ansätze für Aufwendungen gegenseitig deckungsfähig, soweit im Folgenden oder durch Haushaltsvermerk nichts anderes bestimmt ist. Bei Inanspruchnahme der gegenseitigen Deckungsfähigkeit in einem Teilergebnishaushalt gilt sie auch für entsprechende Ansätze für Auszahlungen im Teilfinanzhaushalt.
2. Die Aufwendungen für bilanzielle Abschreibungen werden nach § 14 Abs. 2 GemHVO-Doppik über die Teilhaushalte hinweg für gegenseitig deckungsfähig erklärt.
3. Die Personal- und Versorgungsaufwendungen werden nach § 14 Abs. 2 GemHVODoppik für über die Teilhaushalte hinweg gegenseitig deckungsfähig erklärt, analog gilt dies auch für die hiermit in Zusammenhang stehenden Auszahlungen.
4. Zinsaufwendungen und -auszahlungen werden über die gesamten Teilhaushalte für deckungsfähig erklärt.
5. Die unter 2. - 4. genannten Aufwendungen und Auszahlungen sind von der Deckungsfähigkeit im Teilhaushalt auszunehmen.
6. Aufwendungen für interne Leistungsverrechnungen werden für den jeweiligen Verrechnungszweck über die Teilhaushalte hinweg für deckungsfähig erklärt.
7. Innerhalb eines Teilhaushaltes werden Ansätze für Auszahlungen aus Investitionstätigkeit entsprechend § 14 Abs. 3 GemHVO-Doppik für gegenseitig deckungsfähig erklärt.
8. Innerhalb einer Produktgruppe können Mehrerträge Aufwendungsansätze erhöhen. Vor Inanspruchnahme ist zu prüfen, ob innerhalb der Produktgruppe Mindererträge vorliegen, die zunächst zu kompensieren sind. Erst darüber hinausgehende Mehrerträge können zur Deckung von Mehraufwendungen verwendet werden.
9. Erträge und Einzahlungen aus Spenden und Versicherungserstattungen sind zweckgebunden für Aufwendungen und Auszahlungen im jeweiligen Produkt einzusetzen.
10. Bei der Zweckbindung von Erträgen oder Einzahlungen bleiben die entsprechenden Ermächtigungen zur Leistung von Aufwendungen bis zur Erfüllung des Zwecks und solche zur Leistung von Auszahlungen bis zur Fälligkeit der letzten Zahlung für ihren Zweck verfügbar.
11. Gemäß § 9 (3) GemHVO-Doppik müssen bis zu einer Wertgrenze unter 10.000 € (geringfügige Investition) mindestens eine Kostenschätzung sowie entsprechende Vergleichsangebote vorliegen. Bei Investitionen, die die Wertgrenzen von 10.000 € überschreiten, ist eine Wirtschaftlichkeitsbetrachtung zu erarbeiten.

Nachrichtliche Angaben:

1. Zum Ergebnishaushalt
Das Ergebnis zum 31. Dezember des Haushaltsjahres beträgt voraussichtlich -168.123..EUR
2. Zum Finanzhaushalt
Der Saldo der laufenden Ein- und Auszahlungen zum 31. Dezember des Haushaltsjahres beträgt voraussichtlich -337.524 EUR
3. Zum Eigenkapital
Der Stand des Eigenkapitals zum 31. Dezember des Haushaltsjahres beträgt voraussichtlich 587.353 EUR

Neetzka, den 25.07.2023

Ort, Datum

Siegel Bürgermeister

Hinweis:

Die vorstehende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2023 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Die nach § 47 Absatz 3 KV M-V erforderlichen Genehmigungen wurden am 20.07.2023 durch den Landrat des Landkreises Mecklenburgische Seenplatte als untere Rechtsaufsichtsbehörde erteilt. Die Haushaltssatzung liegt mit ihren Anlagen zur Einsichtnahme vom 27.07.2023 bis 09.08.2023 während der allgemeinen Öffnungszeiten im Amt Woldegk, Haus 1, Zimmer 303 öffentlich aus.

Dreschel
(Unterschrift)
Bürgermeister

[1] einschließlich Auszahlungen für die planmäßige Tilgung von Krediten für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen

Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Schönbeck

hier: Bekanntmachung der Aufstellung des Bebauungsplanes und der frühzeitigen Unterrichtung der Öffentlichkeit gemäß § 3 Abs. 1 BauGB

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Schönbeck hat in ihrer Sitzung am 17.08.2022 beschlossen für das Gebiet im Südosten von Rattey einen vorhabenbezogenen Bebauungsplan aufzustellen.

Der Beschluss wird hiermit bekannt gemacht.

Zur frühzeitigen Unterrichtung der Öffentlichkeit über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung wird der Vorentwurf (Stand Juli 2023) und die Begründung

vom 05.09.2023 bis einschließlich 05.10.2023

im Amt Woldegk in 17348 Woldegk, Karl-Liebknecht-Platz 1 zu folgenden Dienstzeiten

dienstags 08:30 - 12:00 und 13:00 - 17:30 Uhr

mittwochs 08:30 - 12:00 Uhr

donnerstags 08:30 - 12:00 und 13:00 - 15:30 Uhr

öffentlich ausgelegt.

Zusätzlich sind der Inhalt dieser Bekanntmachung und die nach § 3 Abs. 1 BauGB auszulegenden Unterlagen auch auf der Webseite des Amtes Woldegk unter www.windmuehlenstadt-woldegk.de und das Bau- und Planungsportal M-V (www.bplan.geodaten-mv.de/Bauleitplaene) zugänglich.

Das ca. 3,8 ha große Gebiet umfasst die Flurstücke 21/3, 21/7, 21/8 und 22/1 der Flur 5 Gemarkung Rattey. Der Planbereich liegt am südöstlichen Ortsrand von Rattey nordöstlich der Kreisstraße MSE 109 und südlich des Weges nach Poggendorf. (siehe Übersichtskarte)

Übersichtskarte, unmaßstäblich



Schönbeck, den 11. August 2023

Penseler
Bürgermeister

Stellenausschreibung

Im Amt Woldegk mit Sitz in der Windmühlenstadt Woldegk ist zum nächst möglich Zeitpunkt die unbefristete Vollzeitstelle

Sachbearbeiter/in IT und Digitalisierung (m/w/d)

zu besetzen. Die durchschnittliche wöchentliche Arbeitszeit beträgt 39 Stunden.

Zum Amt Woldegk gehören die Windmühlenstadt Woldegk sowie die Gemeinden Groß Miltzow, Kublank, Schönbeck, Neetzka, Schönhausen und Voigtsdorf mit insgesamt ca. 6.400 Einwohnerinnen und Einwohnern.

Diese Aufgabenschwerpunkte erwarten Sie:

- Ansprechpartner für die Mitarbeiter/innen der Verwaltung in sämtlichen IT-Angelegenheiten
- In Abstimmung mit unseren externen Dienstleistern:
 - o Betreuung der IT-Komponenten (Hard- und Software) der Verwaltung des Amtes Woldegk
 - o Ermittlung des Bedarfs geeigneter IT-Hard- und Software inkl. Vorbereitung der Beschaffung, Installation und Konfiguration
 - o Administration der IT-Infrastruktur inkl. der Wartung und Fehleranalyse

- Steuerung und Begleitung von Projekten im Rahmen der Digitalisierung der Verwaltung
- Erarbeitung und Umsetzung von Konzepten zur Optimierung der eingesetzten IT-Technik
- Ansprechpartner für den externen behördlichen Datenschutzbeauftragten
- Unterstützung bei der Sicherstellung der Informationssicherheit
- die Übernahme weitere Tätigkeiten bleibt vorbehalten

Das bringen Sie mit:

- erfolgreich abgeschlossene Berufsausbildung im IT Bereich, vorzugsweise im Bereich Systemadministration bzw. Fachinformatik oder Verwaltungsfachangestellter (m/w/d) mit einer IT-Affinität oder gleichwertig
- eine in Deutschland gültige Fahrerlaubnis

Darüber hinaus verfügen Sie über:

- einen sicheren Umgang mit moderner Informations- und Kommunikationstechnik
- wünschenswert sind bereits vorhandene Berufserfahrung in der Administration in einem Windows- Umfeld bzw. in einer Kommunalverwaltung
- hoher Anspruch an die eigene Arbeitsqualität hinsichtlich der Verfügbarkeit von IT-Anwendungen und Diensten
- ein hohes Maß an Verantwortungsbewusstsein und Organisationsgeschick sowie eine gute Auffassungsgabe, Teamfähigkeit und Kooperationsvermögen
- selbstständige, zuverlässige und sorgfältige Arbeitsweise
- gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

Das bieten wir Ihnen:

- Vergütung je nach den persönlichen Voraussetzungen und in Abhängigkeit von der Qualifikation bis Entgeltgruppe 10 TVöD (VKA)
- Vereinbarkeit von Beruf und Familie (z.B. durch flexible Arbeitszeiten)
- eine interessante, verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit
- 30 Tage Urlaub
- zusätzliches Leistungsentgelt als einmalige Zahlung jährlich nach TVöD (VKA)
- Jahressonderzahlung nach TVöD (VKA)
- betriebliche Altersversorgung (Zusatzversorgung des öffentlichen Dienstes)
- vermögenswirksame Leistungen nach TVöD (VKA)
- vielfältige Fortbildungsmöglichkeiten
- aktive Gestaltungsmöglichkeiten in einer modernen Verwaltung

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, ausführlicher Lebenslauf, Zeugnisse) schriftlich bis zum **15.09.2023** an:

Amt Woldegk
Fachbereich Personal
Karl-Liebknecht-Platz 1
17348 Woldegk

Sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den Leitenden Verwaltungsbeamten Herrn Reimann (Tel.: 03963 256512 oder per Mail an s.reimann@amt-woldegk.de).

Bitte beachten Sie:

Wir wertschätzen Vielfalt und begrüßen daher alle Bewerbungen - unabhängig von Geschlecht, Nationalität, ethnischer und sozialer Herkunft, Religion/Weltanschauung, Behinderung, Alter sowie sexueller Identität.

Schwerbehinderte oder ihnen gleichgestellte Bewerber/innen werden bei gleicher Eignung und Befähigung bevorzugt berücksichtigt. Es wird darum gebeten, eine Schwerbehinderung bzw. Gleichstellung im Sinne § 68 SGB IX bereits bei der Bewerbung mitzuteilen.

Es wird vorsorglich darauf hingewiesen, dass die mit der Bewerbung in Zusammenhang stehenden Kosten nicht vom Amt Woldegk übernommen werden. Postalisch übersandte Bewerbungsunterlagen werden nur zurückgesandt, wenn der/die Bewerber/in einen ausreichend frankierten Rückumschlag beilegt.

Sofern Sie eine Absage bekommen, bewahren wir Ihre Unterlagen bis zum Ablauf der 2-Monatsfrist gemäß § 15 AGG auf. Nach Abschluss des Auswahlverfahrens werden die Bewerbungsunterlagen auf Grundlage datenschutzrechtlicher Bestimmungen vernichtet. Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt auf Grundlage des Artikel 6 Absatz 1 b) und e) Datenschutzgrundverordnung – zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen – in Verbindung mit § 10 Abs. 1 Datenschutzgesetz M-V.

Hans-Joachim Conrad
Amtsvorsteher

Stellenausschreibung

Das Amt Woldegk schreibt die Ausbildungsstelle einer/eines

Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)

für das Einstellungsjahr 2024 aus. Ausbildungsbeginn ist der 01.09.2024, die Ausbildungszeit beträgt 3 Jahre.

Zum Amt Woldegk gehören die Windmühlenstadt Woldegk sowie die Gemeinden Groß Miltzow, Kublank, Schönbeck, Neetzka, Schönhausen und Voigtsdorf mit insgesamt ca. 6.400 Einwohnerinnen und Einwohnern.

Der praktische Teil der Ausbildung erfolgt in den Fachämtern des Amtes Woldegk, die theoretische Ausbildung an der Beruflichen Schule der Universitäts- und Hansestadt Greifswald. Zudem führt das Kommunale Studieninstitut Mecklenburg-Vorpommern dienstbegleitende Unterweisungen durch. Das Berufsbild umfasst die Bearbeitung von Verwaltungsaufgaben – Bearbeitung von Anträgen und Erstellung von Bescheiden wie auch Beratungs- und Informationsgespräche mit Bürgern.

Wir erwarten Pünktlichkeit und Fleiß, Sie sind teamfähig und bürgerfreundlich.

IT-Kenntnisse und Word und Excel, Interesse an der Anwendung von Gesetzen, einen guten Abschluss der Mittleren Reife insbesondere in den Fächern Deutsch und Mathematik setzen wir voraus.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann bewerben Sie sich bei uns!

Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen reichen Sie bitte auf dem Postweg bis zum

06. Oktober 2023

im **Amt Woldegk,**
Karl-Liebknecht-Platz 1,
17348 Woldegk,
z. H. des Leitenden Verwaltungsbeamten,

ein.

Schwerbehinderte Bewerberinnen und Bewerber und ihnen Gleichgestellte werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt. Bewerbungs- und Fahrtkosten werden nicht erstattet. Die Bewerbungsunterlagen werden nur zurückgesandt, wenn der Bewerbung ein adressierter und ausreichend frankierter Rückumschlag beigefügt ist. Alle nicht zurückgesandten oder abgeholten Bewerbungsunterlagen werden nach Ablauf von 6 Monaten nach Ende der Bewerbungsfrist vernichtet. Es wird darauf hingewiesen, dass im Rahmen des Auswahlverfahrens eine Verarbeitung von personenbezogenen Daten gemäß Art. 6 Abs. 1 Buchstaben e) und b) der EU-Datenschutz-Grundverordnung erfolgt und ergänzend auf § 10 LDSG M-V verwiesen.

Hans-Joachim Conrad
Amtsvorsteher

⇒ Informationen aus dem Amt

Öffnungszeiten und Terminvergabe in der Amtsverwaltung

Ab dem 1. September 2023 wird die Amtsverwaltung Woldegk wieder während der regulären Öffnungszeiten erreichbar sein. Sprechzeiten sind am Dienstag von 8:30 - 12:00 Uhr und von 13:00 - 17:30 Uhr, am Mittwoch von 08:30 - 12:00 Uhr sowie am Donnerstag von 08:30 - 12:00 Uhr und 13:00 - 15:30 Uhr. Eine telefonische Terminvergabe an den Sprechtagen ist zukünftig grds. nicht mehr möglich. Bitte richten Sie sich auf längere Wartezeiten ein.

Conrad
Amtsvorsteher

MV steigt auf! - Initiative Mobilitätskultur der PHINEO-Stiftung

Planung eines Radnetzes für den Amtsbereich Woldegk

Wie im Landboten Nr. 6 / 2023 mitgeteilt, erarbeitet das Amt Woldegk auf innovative Weise ein Radnetz, um den Radverkehr in der Region zu fördern. Die Radwege sollen so ausgebaut werden, dass Menschen jeden Alters in der Region mit dem Rad sicher von A nach B kommen, egal ob sie zum Einkaufen, zu Freunden, zur Schule oder zur Arbeit unterwegs sind. Bei der Erarbeitung des Radnetzes und den einzelnen Planungen sollen und können alle interessierten Bürgerinnen und Bürger aktiv mithelfen.

Die Erstellung des Radnetzes untergliedert sich in zwei Phasen:

1. die Datenerhebung zur aktuellen Infrastruktur und
 2. die eigentliche Planung, die auf den erhobenen Daten basiert.
- Bei beiden Phasen ist das Amt auf die Mithilfe der Bürgerinnen und Bürger angewiesen. Das Amt sucht Unterstützung bei der Sammlung von Daten zu bestehenden Radwegen und freut sich über Feedback zu ersten Vorüberlegungen für ein zukünftiges Radnetz. Folgende Datensätze sollen digital vervollständigt werden:

1. Quellen und Ziele von Radverkehr, z.B. Schulen, Wohn- oder Gewerbegebieten, Einkaufs- und Freizeitmöglichkeiten, etc.
2. Breite von Radwegen, deren Führungsform, Fahrbahnoberflächen, etc.

Einen ersten Überblick über die bereits vorhandene bzw. zu ver-

vollständigende Karte können Sie sich bereits unter dem Link <https://radverkehrs atlas.de/regionen/woldegk> verschaffen.

Einladung zum Workshop im Amt Woldegk

Zu Fragen der gemeinsamen Datensammlung veranstaltet das Amt gemeinsam mit seinen Kooperationspartnern, der Arbeitsgemeinschaft Fahrradfreundlicher Kommunen (AGFK e. V.) und dem Start-up FixMyCity, das die digitalen Tools bereitstellt, im September einen Workshop. Bei diesem Termin wird das Amt die Projektziele noch einmal erläutern und FixMyCity eine Einführung in die verwendete Software zur Datensammlung durch Bürgerinnen und Bürger geben. Es werden auch bereits erste Vorüberlegungen zu einem Radnetz präsentiert, zu denen die Teilnehmer ein erstes Feedback geben können.

Der Workshop, zu dem wir Sie liebe Bürgerinnen und Bürgerinnen, liebe Fahrradfreunde recht herzlich einladen möchten, wird am Donnerstag, 07. September 2023 von 16 bis 19 Uhr im Amt Woldegk, Beratungsraum Karl-Lieb-knecht-Platz 2 in 17348 Woldegk stattfinden. Bitte melden Sie sich vorher per Mail unter: Hans-Joachim.Conrad@amt-woldegk.de oder amt-woldegk@amt-woldegk.de an.

Boris Hekele
FixMyCity

Hans-Joachim Conrad
Amtsvorsteher Amt Woldegk

Die nächste Ausgabe Woldegker Landbote erscheint am Freitag, dem 22. September 2023

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist

Freitag, der 08. September 2023

E-Mail: stadt.woldegk@amt-woldegk.de
 Bitte beachten Sie, dass alle Artikel für den Woldegker Landboten über das Redaktionssystem **CMSweb** der Linus Wittich Medien KG geschrieben werden. <https://cmsweb.wittich.de/>.

Anzeigen unter Tel.: 039931/57957
 E-Mail: d.mahncke@wittich-sietow.de
 Erhalten Sie Ihre Heimatzeitung regelmäßig?
 Rufnummer **039931 / 57931** bei Reklamationen, Beschwerden, Anfragen

Benutzung von Einrichtungen der Gemeinden

Nachfolgend aufgeführte Einrichtungen stehen zur Nutzung zur Verfügung. Bei Interesse bitte die/den Objektverantwortliche/n kontaktieren. Die Nutzungsgebühren/Satzungen zur Nutzung sind veröffentlicht auf der Internetseite des Amtes Woldegk, Ortsrecht der jeweiligen Gemeinde.

Gemeinde Groß Miltzow		
Kulturhaus Golm	Frau Lehmann	03968 210418
Kulturhaus Kreckow	Herr Jablonski	0174 9119346
Haus der Begegnung Holzendorf	Herr Bielow	03967 461697

Gemeinde Schönbeck		
Gemeindezentrum Ratteyer Damm 1 (2 Räume, 40 + 20 Personen)	Frau Schmidtke	03968 210061
Alte Schmiede, Rattey 24b (35 Personen)	Frau Thurow	03968 210321

Gemeinde Voigtsdorf		
Kulturhaus Dorfstr. 42 (Park - 130 Personen)	Frau Deutschmann	0162 9197538
Begegnungsstätte Dorfstr. 8 (am Dorfteich - 30 Personen)		
Gästewohnung Voigtsdorf (6 Erwachsene 15,00 €/Pers./Nacht.)		

Windmühlenstadt Woldegk		
Saal in Helpt	Frau Wiederrich	0152 55280190
Saal in Mildnitz (ca. 130 Personen)	Frau Ustorp	03963 211924
Saal in Pasenow	Michael Schmuhl	03967 410978
Saal in Rehberg	Frau Koch	03964 256522 0174 7058697
Zollhaus Göhren	Frau Maron	0152 26420381
Großer Saal und Billardzimmer, Dorfverein Petersdorf	Frau Balzer	0173 2392635

⇒ **Gemeinden des Amtes Woldegk**

⇒ **Groß Miltzow**

Gemeindefest 2023

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,

Ort und Termin für unser diesjähriges Gemeindefest sind lange geplant und die Vorbereitungen sind abgeschlossen. Ich freue mich, Sie alle auf unserem Fest begrüßen zu können. Auch aktiv können Sie an der Gestaltung des Festes teilnehmen, denn der spontane Flohmarkt wird nur ein Erfolg, wenn sich viele Teilnehmer finden, die ihre Ware anbieten, also ich zähle auf Sie.

Ich hoffe, Sie alle bereiten sich in den Dörfern unserer Gemeinde mit Ordnung und Sauberkeit auf unser Fest in Golm vor, auch beim Umzug durch Golm ist ihre Teilnahme gefragt. Schauen wir uns den geschmückten Ort Golm gemeinsam an.

Die landwirtschaftlichen Betriebe der Gemeinde Groß Miltzow und die Betriebe, die auf den Flächen im Territorium Landwirtschaft betreiben, bitte ich ebenfalls mit kreativ gestalteten Elementen am Umzug teilzunehmen.

Der Umzug beginnt nach dem Erntedank Gottesdienst im Neetzkaer Weg, führt zur L281 über den Lindower Weg – in den Schwarzen Weg und wird am Kulturhaus aufgelöst.

Also wir sehen uns am 09.09.2023 in Golm

**Ihr Bürgermeister
Peter Nordengrün**

⇒ **Neetzka**

Das Dorf Neetzka lädt alle Kinder, Eltern und Bürger:innen ein zum

DORFFEST

am 09. September 2023
ab 14.30 Uhr
an der alten Gaststätte

Ein bunter Nachmittag für alle!

Die Kinder dürfen sich auf viele tolle Aktionen freuen!

Pony reiten, Hüpfburg, Zuckerwatte, Kinderschminken u.v.m.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Tanz ab ca. 20 Uhr

Wir freuen uns auf Euren Besuch!

⇒ **Windmühlenstadt Woldegk**

Stellenausschreibung

Für die Woldegker Wohnungsverwaltung GmbH mit Sitz in Woldegk wird zum

01. Januar 2024 ein Geschäftsführer gesucht.

Die Woldegker Wohnungsgesellschaft mbH ist ein kommunales Unternehmen der Stadt Woldegk. Die Gesellschaft bewirtschaftet derzeit 754 Wohnungen und Gewerbeeinheiten. Hierzu gehören auch Objekte der amtsangehörigen Gemeinden. Die Aufgaben der Gesellschaft bestehen in der Bewirtschaftung, Verwaltung, dem Neubau und Umbau, der Modernisierung und der Vermietung von Wohnungen und Gewerberäumen. Die Gesellschaft leistet zudem wichtige Beiträge im Rahmen der Stadtanierung. Sie haben ein Fach- oder Hochschulstudium auf dem Gebiet der Immobilienwirtschaft und/oder Betriebswirtschaft erfolgreich abgeschlossen und können auf einschlägige Berufserfahrungen in den Bereichen des Immobilien-, Finanz- oder Bauwesens sowie auf mehrjährige Führungserfahrungen zurückblicken. Wie bieten eine leistungsorientierte Bezahlung, verantwortliches Handeln mit großen Gestaltungsspielräumen sowie ein positives Arbeitsklima in einem engagierten Team. Ihre vollständige Bewerbung richten Sie bitte bis zum 15.10.2023 unter Angabe der Gehaltsvorstellungen und des frühestmöglichen Eintrittstermins an:

Stadt Woldegk
Bürgermeister Herrn Dr. Lode
Karl-Liebknecht-Platz 1
17348 Woldegk

Für Rückfragen steht Ihnen telefonisch Dr. Lode unter 03963 25 65 41 oder per Mail stadt.woldegk@amt-woldegk.de gern zur Verfügung.

Gemeindefest

der Gemeinde Groß Miltzow

in Golm am 09.09.2023

- 13:30 Uhr Gottesdienst zum Erntedank
- 14:15 Uhr feierlicher Umzug
- 15:00 Uhr Eröffnung durch den Bürgermeister auf dem Festplatz
- anschließend Kaffeetafel und Platzkonzert 1
- 15:45 Uhr Programm mit Achim
- 16:15 Uhr Grundschule Pappelhain/Kita
- Kindertanzgruppe des HFC
- 16:30 Uhr Platzkonzert 2
- 17:00 Uhr Diskothek
- 18:00 Uhr Eröffnung des Abendprogramms mit dem HFC 83
anschließend Tanz in die Nacht



Für die Kinder:
Hüpfburg
Hau den Lucas
Kinderschminken

Außerdem:

MSV Groß Miltzow

Angelverein Parksee

Flohmarkt rund um das Kulturhaus

Honigverkauf

Milchschafhof am Fuchsberg

Inselmühle Usedom



Feuerwehrfahrten & elektrische Stange

Popcorn und Zuckerwatte



⇒ Kita- und Schulnachrichten

⇒ Kita „Zaubermühle“ Woldegk

Neue Gruppennamen der AWO MST Kita „Zaubermühle“

An einem Teamabend der Kita „Zaubermühle“ ging es unter anderem um das Festlegen von neuen Gruppennamen. Hierbei achtete das Team darauf, dass die Namen eine Zusammengehörigkeit mit unserem Kitanamen und dem neuen Logo an der Außenwand der Einrichtung haben. Zudem besteht auch hier eine Verbindung zum Standort unserer Kindertagesstätte, denn schließlich liegt sie direkt in der Windmühlenstadt „Woldegk“.



Kita-Logo

Entstanden sind an diesem Abend

folgende Gruppennamen:

Krippenbereich = **Mühlenwichtel**

Kindergartenbereich 1+2 = **Zauberwiese**

Kindergartenbereich 3+4 = **Müllers Mäuse**

Hortbereich = **Zauberlehrlinge**

Aktuell befinden sich die Gruppen in der Umstrukturierung zu den Gruppennamen. Jede Gruppe führt ihren neuen Namen individuell in die Kindergruppe ein. Nachfolgend berichten wir, wie der Kindergartenbereich 3+4 dabei vorgegangen ist.

Die Erzieher*innen der Gruppe „Müllers Mäuse“ starteten das Miniprojekt „Vom Korn zum Brot“ in der Woche vom 24.07. bis 28.07.2023.

Die Kinder sollten sich so mit dem neuen Gruppennamen „Müllers Mäuse“ auseinandersetzen und sich zum Abschluss mit diesem identifizieren können.



Am Anfang beschäftigten sich die Kinder der Gruppe „Müllers Mäuse“ mit der Bedeutung der Begriffe Mühle, Müller, Korn, Mehl und Brot. So wurden verschiedene Getreidearten bei einem Naturspaziergang bestimmt. Dabei entstanden die Fragen: Wie entsteht Korn? Wie entsteht das Mehl? Wie entsteht Brot? Bei diesen Fragen durfte natürlich das selbständige Brotbacken in der Kita nicht fehlen. Es wurde Mehl & Wasser mit Hefe vermischt und ordentlich geknetet. Dann formten die Kinder Brote, der Backofen ging an und schon ging es los mit dem Brotbacken. Aber nicht nur

das Backen macht Freude, sondern auch das Basteln. So nahm auch die kindliche Raumgestaltung ihren Lauf. Es wurden Mühlenräder, Mehlsäcke und Mäuse mit großer Freude hergestellt. Alle Kinder waren mit großem Eifer dabei und waren ganz besonders stolz auf ihre Ergebnisse.

So schön vorbereitet, schloss sich die Besichtigung der Woldegker Museumsmühle an. Vor Ort erfuhren die Kinder, wie eine Windmühle von innen aussieht und wie sie gearbeitet hat. Besonders spannend zu sehen war es, wie mit Windkraft die riesigen Windräder und damit die großen Mahlgänge in Bewegung gesetzt werden. Für die Besichtigung hat sich der Mühlenwart Toralf Pfeiffer sehr viel Zeit genommen und das Mühlenhandwerk genau erklärt.



Vielen Dank an dieser Stelle. Wir haben an diesem Tag viel gelernt und eine Menge Spaß gehabt. Gerne kommen wir wieder.



Nun freuen wir uns auf das neue Kita-Jahr, auf neue Projekte und wünschen allen Kindern, die die Kita im August verlassen, einen tollen Start in der Schule.

Mit herzlichen Grüßen
Ihr Kita-Team der AWO MST Kita „Zaubermühle“

⇒ Regionale Schule mit Grundschule
„Wilhelm Höcker“ Woldegk

Woldegker Schüler geben Schachdebüt

Zum Schuljahresabschluss unternehmen fünf Schüler der dritten und vierten Klasse der Wilhelm-Höcker-Schule eine Fahrt nach Streltz-Alt, um an der dortigen Daniel Sanders Grundschule an einem Schachturnier teilzunehmen.

Diese Traditionsveranstaltung wurde vom Organisator Uwe Kollwitz mit Unterstützung des Woldegker Schachtrainers (Lizenz C) Detlef Meyer – Ex Landesmeister der Senioren bzw. Nestoren und Lehrer i.R. – aus der Taufe gehoben.

Die Kinder hatten durch extrem sommerliches Wetter einen anstrengenden, aber auch sportlich erfolgreichen Samstag.

Alle Teilnehmer erhielten eine Urkunde, wobei Anton Hyna mit 3,5 Punkten in seiner Altersklasse einen Pokal für den dritten Platz erhielt.



Impressionen Finale Hasenwinkel



Impressionen Vorentscheid in der Schule in Woldegk

**Großer Erfolg beim 13. NORDMETALL
Roboter-Wettbewerb**

Die Schüler des Ganztagskurses Robotik der Regionalen Schule mit Grundschule „Wilhelm Höcker“ Woldegk nahmen in diesem Jahr endlich wieder am NORDMETALL-Roboterwettbewerb teil. Das schulbeste Team, die „Robocats“, das waren Florentine Meyer und Martha Pfeilschifter. In einem schulinternen Vorentscheid setzten sie sich gegen die anderen 6 Teams erfolgreich durch. Am 06.07.2023 hatten die „Robocats“ dann die Ehre, zum Finale nach Hasenwinkel zu fahren. Ihre Aufgabe bestand darin, ein Fahrzeug zu bauen, das möglichst schnell eine vorgegebene Strecke mit verschiedenen Hindernissen abfährt.

Beim Finale traten 15 Teams aus 14 Schulen des Landes gegeneinander an. Nach 3 Wertungsläufen standen die Sieger fest. Mit der einzigen fehlerfreien Zeit unter 20 Sekunden gewannen Florentine und Martha diesen 13. NORDMETALL-Roboterwettbewerb. Lobend zu erwähnen ist, dass Sie die jüngsten Teilnehmer im Feld waren und unter anderem gegen frischgebackene Abiturienten angetreten sind.



Impressionen Vorentscheid



Siegerehrung Hasenwinkel mit Martha und Florentine (von links nach rechts)

**Schulanmeldungen
für das Schuljahr 2024/2025**

Gemäß § 43 Abs. 1 des Schulgesetzes für das Land Mecklenburg-Vorpommern beginnt für Kinder, die spätestens am 30. Juni eines Jahres sechs Jahre alt werden, mit dem 1. August desselben Jahres die Schulpflicht.

Alle Eltern, die im Einzugsbereich der Regionalen Schule mit Grundschule „Wilhelm Höcker“, Wollweber Straße 27, 17348 Woldegk ihren Wohnsitz haben, bitte ich am

28.09.2023, von 12:45 – 15:00 Uhr und am 29.09.2023, von 09:00 – 14:00 Uhr

ihre Kinder im **Hauptgebäude der Regionalen Schule – Sekretariat Raum 212A** unter Vorlage der Geburtsurkunde und ihrer eigenen Personalpapiere anzumelden.

Es können auch Kinder, die spätestens am 30. Juni des darauffolgenden Jahres sechs Jahre alt werden, auf Antrag der Sorgeberechtigten mit Beginn des Schuljahres eingeschult werden, wenn sie für den Schulbesuch körperlich, geistig und verhaltenismäßig hinreichend entwickelt sind.

Kinder, die im Schuljahr 2023/2024 zurückgestellt wurden, bitte ich erneut anzumelden.

A. Zuber Schulleiter



⇒ Grundschule „Pappelhain“ Holzendorf

Es singt und klingt in Holzendorf - Musikalischer Schuljahresabschluss

Lange dauerte das Schuljahr 2022/2023. Als im vergangenen Jahr bereits die Sommerferien genossen wurden, schwitzten nun die Kinder und Erwachsenen an heißen Tag im Schulgebäude und hielten tapfer bis zum 14. Juli 2023 durch. An diesem Tag gab es endlich die ersehnten Zeugnisse.

In Holzendorf konnten die Kinder aber nicht nur mit ihren schriftlichen Bewertungen zeigen, wie weit sie gekommen waren. Viele Schülerinnen und Schüler hatten auch in diesem Schuljahr wieder fleißig an ihren musikalischen Fähigkeiten gearbeitet. Nun bekamen sie die Chance kurze Stücke auf dem Keyboard, der Geige oder der Trompete vor der Schulgemeinschaft und Familienangehörigen vorzuspielen.

Nachdem sich die jungen Talente ihren berechtigten Applaus abgeholt hatten, fasste Frau Fojcik in ihrer Funktion als amtierende Schulleiterin die Höhen und Tiefen des vergangenen Schuljahres zusammen und bedankte sich bei allen Unterstützern der Schule.

Ein besonderer Dank ging zum Beispiel an Frau Schulz, die aus der Rente zurückgekehrt war und als Vertretungslehrkraft eine große Hilfe darstellte. Ebenso wurde auch Frau Rochor, welche im Rahmen des Bundesfreiwilligendienstes an der Schule ist, als unentbehrlich hervorgehoben. Frau Weichler, die 10 Jahre nach ihrem Renteneintritt noch ehrenamtlich ein spannendes Naturforschungsangebot für die Schülerinnen und Schüler bereitstellte, nun aber in den verdienten Ruhestand gehen möchte, wurde mit tosendem Beifall verabschiedet.

Einen weiteren großen Applaus bekam Frau Zelfel, die mit viel Geduld interessierten Kindern das Häkeln beigebracht und das ein oder andere überraschende Naturtalent entdeckt hat.

Auch Herr Grunow und Frau Kotsch durften in der Danksagung nicht fehlen, da sie mit ihrer Arbeit für die tollen musikalischen Darbietungen der Kinder an den Instrumenten verantwortlich waren.

Zu guter Letzt dankte Frau Fojcik auch dem Bürgermeister Herrn Nordengrün für die gute Zusammenarbeit, die unabdinglich ist für eine kleine Schule auf dem Lande. Zu Recht bekam dann auch Frau Fojcik ihre Blumen, als Dankeschön für ihr besonderes Engagement an der Grundschule.

Den krönenden Abschluss des Schuljahres stellte das Minimusical „Die Schule ist aus“ dar, das Kinder der zweiten und dritten Klasse mit Frau Fojcik auf die Beine gestellt hatten. Lachend und staunend genoss das Publikum die Darbietung und quittierte diese am Ende mit einem langandauernden Applaus, welcher sogar nach einer Zugabe verlangte.

Alles in allem entließ dieser letzte Schultag die Schülerinnen und Schüler mit einem Hochgefühl in die Ferien.



Auch in diesem Jahr übten sich wieder viele Kinder an der Geige.



Viele tolle Vorspiele kamen in diesem Jahr schon aus der 1. Klasse.



Die Wassergeister spuken am Strand.



Mit lustigen Dialogen und einer tollen Darbietung brachten die Kinder ihr Publikum zum Lachen.

Hallo Ihr ABC Schützen des Schuljahres 2024/2025

wir freuen uns auf Euch!

Die Anmeldung der Schulanfänger im Einzugsbereich der
Grundschule „Pappelhain“
Holzendorf/Schulstraße 10
17349 Groß Miltzow
ist an den Tagen vom

25. September – 26. September 2023

von 07.00 – 11.00 Uhr in der Grundschule.

Kinder, die bis zum 30. Juni 2024 das 6. Lebensjahr vollenden (geboren im Zeitraum vom 01.07.2017 - 30.06.2018), werden gemäß Schulgesetz des Landes M-V § 43 Abs. 1 mit Beginn des Schuljahres 2024/2025 vollzeitschulpflichtig.

Diese und die Kinder, deren vorzeitige Aufnahme beantragt wird, sind durch die Erziehungsberechtigten zum Schulbesuch bei der örtlich zuständigen Schule anzumelden.

Bitte bringen Sie unbedingt die Geburtsurkunde und den Impfausweis für den Nachweis der Masernimpfung von Ihrem Kind mit.

M. Fojcik
stellv. Schulleiterin

„Du bist Christus, des lebendigen Gottes Sohn!“ Und Jesus antwortet ihm: Das hat Gott dich erkennen lassen. Aber dann sagt er auch, dass sie es niemandem erzählen sollen. Warum? Warum sollen sie das nicht weitererzählen, was Petrus so richtig erkannt hat? Ist es etwa ein Geheimnis? Oder ist dieses Wissen nur für Eingeweihte? Das kann ich mir nicht vorstellen. Ich glaube, dass er für alle gekommen ist. Vielleicht aber sollen sie es nicht weitersagen, weil es jeder für sich selbst erkennen muss. Weil es nur so etwas in uns bewirkt, wenn wir es in unseren Herzen begreifen, dass Gott in Jesus zu uns kommt. Und er will zu uns kommen und er wird zu uns kommen, wenn wir bereit sind und unser Herz offen ist für sein Evangelium.

Ihre Pastorin Manuela Markowsky

Gemeindeausflug 13.09.2023

Programm: Besuch „Haus Uckermark“ in Angermünde, Mittagessen in Oderberg, Schifffahrt auf der Oder zum Schiffshebewerk Niederfinow.

Abfahrt 8.00 Uhr Marktplatz Woldegk

Ankunft ca. 18.30 Uhr Marktplatz Woldegk

In den Kosten von **75,00 €** pro Person sind die Busfahrt, Eintritt und Führung im Museum, das Mittagessen, die Schifffahrt und ein Kaffeegedeck auf dem Schiff enthalten. Die Getränke werden individuell bezahlt.

Anmeldung telefonisch **bis spätestens 3.9.2023** bei Bettina Baier (0172/1897921).

Wir freuen uns auf viele fröhliche Mitreisende!

Unsere Gottesdienste...

Sonntag, 27. Aug. 2023

Kein Gottesdienst in unserer Gemeinde! Wir laden herzlich ein, die Gottesdienste in den Nachbargemeinden zu besuchen: 9 Uhr, Kirche Alt Käbelich; 10:30 Uhr, Marienkirche Friedland.

Sonntag, 3. Sept. 2023

10:30 Uhr Familiengottesdienst zum Schuljahresanfang, Kirche Kublank (anschließend Kaffee, Saft und Kuchen im Pfarrhaus in Kublank)

Samstag, 9. Sept. 2023

13:30 Uhr Gottesdienst zum Gemeindefest der Gemeinde Groß Miltzow, Kirche Golm

Sonntag, 10. Sept. 2023

10:30 Uhr Gottesdienst, St. Petri Kirche Woldegk (anschließend Kirchenkaffee)

Sonntag, 17. Sept. 2023

10:30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl zur Goldenen Konfirmation, St. Petri Kirche Woldegk

Sonntag, 24. Sept. 2023

10:30 Uhr Erntedankgottesdienst, Christuskirche Schönbeck

...und Konzerte

Sonntag, 3. Sept. 2023

16 Uhr, Konzert mit Gitarrist Patricio Ceoli, Kirche Helpt

Samstag, 16. Sept. 2023

19 Uhr, Konzert mit Liedermacher Ingo Barz, St. Petri Kirche Woldegk

Mittwoch, 27. Sept. 2023

18 Uhr, Konzert mit Chor und Orgel, Christuskirche Schönbeck

Kino in der Kirche

Gruppen und Kreise

Krabbelgruppe und Vorschulkreis machen Sommerpause bis Erntedank!

Christenlehre

In diesem Jahr findet zwischen Pfingsten und Erntedank wieder die Projektzeit statt. Genauere Informationen gibt es direkt bei unserer Gemeindepädagogin Bettina Baier.

Konfirmandenkurs 2023/2024

Der Konfirmandenkurs für die Hauptkonfirmanden startet wieder am 2.9. von 9:30 – 12:00 Uhr im Gemeindehaus in Woldegk. Weitere Informationen bei Pastorin Manuela Markowsky.

⇒ **Kulturnachrichten**

15. Erntefest

in Grauenhagen am 09.09.2023

Wir beginnen mit dem traditionellen Ernteumzug.

Die Wagen sammeln sich ab 13:00 Uhr, Start des Umzuges 14:00 Uhr.
Ab ca. 15:00 Uhr, große Kaffeerunde,
bitte backt wieder alle Eure leckeren Kuchen, Abgabe an der Dörpstuv.
Im Anschluss bis 18:00 Uhr Spiel und Spaß für die ganze Familie.
19:00 Tanz im Festzelt/ Preisverleihung

Wir freuen uns auf nette Gespräche,
ein gemütliches Beisammensein in entspannter Atmosphäre und viele Besucher.

Eure 

⇒ **Kirchliche Nachrichten**

⇒ **Ev.-Luth. Petrus-Kirchengemeinde
Woldegk**

Monatsspruch September: „Jesus Christus spricht: Wer sagt denn ihr, dass ich sei?“ Matthäus 16,15

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

„Wer sagt denn ihr, dass ich sei?“, fragt Jesus. Wer bin ich für euch? Er fragt das seine Jünger, die Apostel, nachdem sie ihm erzählt haben, was die anderen Leute von ihm denken. Manche halten ihn für den wiedergeborenen Johannes den Täufer, andere für einen der wiedergeborenen Propheten. Petrus sagt:

Bibelkreis

Der Bibelkreis trifft sich einmal **monatlich mittwochs um 09:00 Uhr** im Gemeindehaus in Woldegk. Kontakt: **Gudrun Krause**, Tel.: **039745– 20729**.

Kochprojekt

23. Sept. 2023, ab 15 Uhr, Gemeindehaus Kublank. Anmeldung über Bettina Baier.

Beratungs- und Therapieangebot

Die Ev.–Luth. Petrus-Kirchengemeinde Woldegk bietet eine Beratungsstelle an. Hier erhalten Sie unkompliziert therapeutische Hilfe, wenn Sie sich gerade in einer schwierigen Lebenssituation befinden. Rufen Sie an und vereinbaren Sie einen Termin unter **0172/1897921 bei Bettina Baier - Einzel-, Paar- und Familientherapeutin**

So erreichen Sie uns:**Anschrift der Kirchengemeinde:**

Ev.-Luth. Petrus-Kirchengemeinde Woldegk, Goldberg 1, 17348 Woldegk.

Tel. Büro: 03963-210326

E-Mail: woldegk@elkm.de

Mitarbeiterinnen und Ansprechpartner

Pastorin Manuela Markowsky, Tel. Büro 03963-210326; 0152-34065950; E-Mail: manuela.markowsky@elkm.de

Gemeindepädagogin Bettina Baier, Tel. 0172-1897921

Küsterin Christine Witt, Tel. 03963-210149

Büroöffnungszeiten, Goldberg 1:

Bis auf Weiteres: Dienstag 9 – 12 Uhr u.n.V.

Urlaub: In der Zeit vom 14.08. bis einschließlich 1.9. ist Pastorin Markowsky im Urlaub. Die Vertretung für Kasualien übernimmt Pastor Osterwald (Alt Käbelich): 0175-6413782.

App PPush

Aktuelles zu Veranstaltungen und ab und an etwas zum Nachsinnen oder sich freuen finden Sie auch auf unserem Kanal „Evangelisch in und um Woldegk“ in der App PPush (kostenfrei, anonym, ohne Datenweitergabe).

Zentrale Friedhofsverwaltung Güstrow

Unsere Friedhöfe (Badresch, Canzow, Golm, Groß Daberkow, Helpt, Holzendorf, Kreckow, Kublank, Lindow, Mildnitz, Neetzka, Pasenow, Rattey, Schönbeck, Schönhausen) werden zentral von Güstrow aus verwaltet. Ansprechpartnerin der Friedhofsverwaltung ist Frau Annett Klein (Durchwahl: 03843-4647441).

Unsere Bankverbindung:

Kirchengemeinde Woldegk, IBAN: DE 14 5206 0410 0005 0166 90; BIC GENODEF1EK1

⇒ **Ev.-luth. Kirchengemeinde Bredenfelde**

Veranstaltungen und Gottesdienste in der Kirchengemeinde Bredenfelde

Gottesdienste in der Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bredenfelde

13.08.2023 10. Sonntag nach Trinitatis

10:30 Uhr Bredenfelde

20.08.2023 11. Sonntag nach Trinitatis

9:00 Uhr Hinrichshagen

27.08.2023 12. Sonntag nach Trinitatis

10:30 Uhr Rehberg mit Prädikant Bernd Hofstetter

02.09.2023,

14 Uhr: Gottesdienst anlässlich der Goldenen Konfirmation in Bredenfelde, anschließend Gemeindefest

10.09.2023 14. Sonntag nach Trinitatis:

10:30 Uhr Grauenhagen

17.09.2023 15. Sonntag nach Trinitatis; Andacht mit Prädikantin Britta Jurisch in der Lichtenberger Kirche

24.09.2023 16. Sonntag nach Trinitatis:

9:00 Uhr Rehberg

Am Samstag, den 19. August findet von 10 bis 15 Uhr vor dem Gemeindehaus am Presterpohl 4 in Bredenfelde ein Flohmarkt statt. Herzliche Einladung dazu.

Am Samstag, den 2. September um 14 Uhr feiern wir in der **Bredenfelder Kirche** nach einer coronabedingten Unterbrechung endlich wieder einen Gottesdienst anlässlich der **Goldenen Konfirmation**. Eingeladen sind die Geburtsjahrgänge 1954 bis 1959. Herzlich eingeladen sind alle aus unserer Gemeinde (und auch diejenigen, die in unserem Gemeindegebiet wohnen), die in den Jahren von 1968 bis 1973 konfirmiert wurden. Bitte melden Sie sich bis spätestens zum 21. August im Gemeindebüro unter der Telefonnummer 03964 210236. Wir freuen uns auf Sie. Zeit zum Austausch du zum Klönen ist im Anschluss bei Gemeindefest gegeben.

Handarbeits- und Bastelkreis im Gemeindehaus Bredenfelde immer dienstags von 14 – 16:00 Uhr.

„Kinder singen – Kirchen klingen“ Projekt zur Arbeit mit Kindern in der Kirchengemeinde Bredenfelde. Anbieter: Ina Kopperschmidt und Ulrike Meyer

Zielgruppe: Kinder im Einzugsgebiet im Grundschulalter (ca. 6 – 14 Jahre). Kinder, die nicht zur Kirchengemeinde gehören, sind herzlich willkommen. Die angestrebte Gruppengröße beträgt 10 bis 12 Kinder

Inhalte: eine kindgerechte Beschäftigung mit der Jahreslosung und den zehn Geboten; eine an den Interessen, Fragen und Bedürfnissen der Kinder orientierte methodische Arbeitsweise (Gesprächskreise, musikalische/szenische/tänzerische/bildliche Umsetzung mit dem Thema; Arbeit am Symbolgehalt der Themen; Kennenlernen der einzelnen Kirchen in der Region; gemeinschaftsfördernde Aktivitäten, wie z.B. gemeinsame kleine Mahlzeiten, auf Wunsch auch eventuell eine thematische Rüstzeit an einem Wochenende

Wichtiger Hinweis: Wir bieten keine Christenlehre im eigentlichen Sinn an, da wir diese nicht ersetzen können.

Termine: immer dienstags von 16 – 17:30 Uhr, im vierzehntägigen Rhythmus

Bei Fragen und Interesse melden Sie sich gerne bei Pastor Osterwald (0175 6413782) oder unter der Mailadresse der Kirchengemeinde: bredenfelde@elkm.de

Der **Gemeindechor** trifft sich dienstags von 17:30 – 19:00 Uhr im Gemeindehaus Bredenfelde. Wer Lust hat mitzumachen, ist herzlich willkommen.

Die Kleiderkammer im Pfarrhaus nimmt Ihre Kleiderspende über das Gemeindebüro an: Tel. 03964/210236. Die Öffnungszeiten der Kleiderkammer sind mittwochs 10:00 – 12:00 Uhr und 16:30 – 17:30 Uhr

Sprechzeiten Gemeindebüro Bredenfelde (Tel. 03964 210236) dienstags von 09:00 – 12:00 Uhr und mittwochs 16:30 – 17:30 Uhr

Emailadressen und Telefonnummern in der Kirchengemeinde Bredenfelde

- Kirchengemeindebüro Bredenfelde: Liane Kalisch liane.kalisch@elkm.de
- 1. Vorsitzende des KGR: Evelyn Küter: evelyn.kueter@elkm.de
- Pastor Heye Osterwald: 0175 641 37 82 heye.osterwald@elkm.de
- Zentrale Friedhofsverwaltung Güstrow: Heidrun Paul Tel. 03843 4656134 heidrun.paul@elkm.de

⇒ **Ev.-luth. Kirchengemeinde Alt Käbelich**

Veranstaltungen und Gottesdienste in der Kirchengemeinde Alt Käbelich-Warlin

Gottesdienste in der Kirchengemeinde Alt Käbelich-Warlin

- 13.08.2023 10. Sonntag nach Trinitatis: 9:00 Uhr Leppin
- 20.08.2023 11. Sonntag nach Trinitatis: 10:30 Uhr Cölpin
- 27.08.2023: Kein Gottesdienst
- 03.09.2023: 13. Sonntag nach Trinitatis: 10:30 Uhr Neu Käbelich
- 10.09.2023: 14. Sonntag nach Trinitatis: 9:00 Uhr Cölpin
- 17.09.2023: Kein Gottesdienst
- 24.09.2023: 16. Sonntag nach Trinitatis: 10:30 Uhr Alt Käbelich

50 Plus

Wenn die Lebensmitte überschritten ist, bleibt oft mehr Zeit für sich selbst. Wer hat Lust sein Leben zu bereichern? Jeden Monat wird es einen Abend geben an dem sich Frauen um und über 50 treffen.

Themenwünsche können gern eingebracht werden.

Donnerstag, 21.09.2023 ab 17 Uhr

Frauentreff

Mittwochs von 13.30 Uhr bis 16 Uhr

06.09.2023; 20.09.2023; 04.10.2023

Kinderkirche: Pfarrhaus in Alt Käbelich: Sonnabend 10 bis 12 Uhr

Ein Angebot für Kinder von 4 bis 12 Jahren. Auf dem Programm stehen biblische Geschichten, wir singen und spielen miteinander. Herzliche Einladung

30.09.2023 Samstag 10 bis 12 Uhr

Thema: „Erntezeit- Erntedank“

Herzliche Einladung an alle reiselustigen Senioren

Am 13.09.2023 gehen wir wieder mit Ihnen auf Tour. Diesmal geht es in Richtung Oder. Wir fahren zunächst nach Angermünde, dort haben wir eine Führung im Haus Uckermark. Dort erfahren wir etwas über das frühere Leben in der Gegend und über den Schriftsteller Ehm Welk (Die Heiden von Kummerow). Danach ist es möglich, noch einen kurzen Blick über den Marktplatz und die umliegenden Gassen zu werfen.

Im Anschluss fahren wir nach Oderberg, wo wir Mittagessen und dann zu einer Schiffstour auf der Oder zum Schiffshebewerk Niederfinow aufbrechen.

Abfahrt 8.00 Uhr Marktplatz Woldegk

Ankunft ca. 18.30 Uhr Marktplatz Woldegk

In den Kosten von **75,00 €** pro Person sind die Busfahrt, Eintritt und Führung im Museum, das Mittagessen, die Schifffahrt und ein Kaffeegedeck auf dem Schiff enthalten. Die Getränke werden individuell bezahlt.

Bitte melden Sie sich **bis spätestens 03.09.2023** bei Bettina Baier – 0172/1897921 (für den Bereich Woldegk/ Kublank) und Anne Watzke – 0162/8814926 (für den Bereich Alt Käbelich-Warlin/ Bredenfelde) an.

Wir freuen uns auf viele fröhliche Mitreisende!

Sprechzeiten Gemeindebüro Alt Käbelich-Warlin nach telefonischer Vereinbarung (Telefon Pastor Osterwald 0175 641 37 82)

Emailadressen und Telefonnummern Alt Käbelich/Warlin

- Kirchengemeindebüro Alt Käbelich: alt-kaebelich-warlin@elkm.de
- 1. Vorsitzender des KGR: Manfred Balzer: 0152 06345923
- Gemeindepädagogin Annegret Watzke: 0162 8814926
- Pastor Heye Osterwald: 0175 641 37 82 heye.osterwald@elkm.de
- Zentrale Friedhofsverwaltung Güstrow: Heidrun Paul Tel. 03843 4656134

⇒ **Vereine & Verbände**

⇒ **AFZ - Ausbildungsförderungszentrum Friedland e. V.**





Das Projekt „BevOr- Begegnung vor Ort“ vom Ausbildungsförderungszentrum Friedland e.V. lädt in Zusammenarbeit mit dem Amt Woldegk und der Gemeinden des Amtsgebietes zur Informationsveranstaltung der Polizeiinspektion Neubrandenburg ein.




VORSICHT, BETRÜGER!

Will jemand unerwartet Geld von Ihnen?
Seien Sie misstrauisch!
Sprechen Sie vertrauensvoll mit den Mitarbeitern Ihres Geldinstitutes oder rufen Sie die Polizei!

Einladung zu einer Informationsveranstaltung der Polizeiinspektion Neubrandenburg
am Mittwoch, den 13.09.2023
10:00 – 12:00 Uhr
im Haus der Begegnung Holzendorf
Hauptstraße 20

Ausbildungsförderungszentrum Friedland e.V.
An der Kleinbahn 13 a
17098 Friedland
Marianne Krohn & Regina Scherzberg ☎ 039601 20331

Gefördert durch:



Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend



Kofinanzierung von der Europäischen Union

Das Projekt „BevOr - Begegnung vor Ort“ wird im Rahmen des Programms „Stärkung und Teilhabe älterer Menschen- gegen Einsamkeit und sozialer Isolation durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend über die Europäische Union über den Europäischen Sozialfonds Plus (ESF Plus) gefördert.“

⇒ **AWO-Ortsverein Woldegk**

Ein toller Ausflug bei sommerlichen Temperaturen



Für den 08. Juli 2023 stand ein Termin im Veranstaltungskalender des AWO-Ortsvereins Woldegk, der guten Zuspruch bei den Mitgliedern fand.

Los ging es für die meisten am Vormittag aus Woldegk mit drei Shuttlebussen Richtung Ueckermünde Hafengelände, andere nutzten ihre privaten PKWs zum Ziel. Dort stiegen wir auf ein Floß, das sehr geräumig war und ansprechend aussah.



Dank der Rollmarkisen konnte man es auch bei den hohen Temperaturen gut aushalten.

Der Käpt'n erzählte während der Fahrt einiges zur Umgebung und Gegebenheiten in der Natur. Vorbei an zum Teil unberührter Landschaft und vielen Seerosen genossen alle die leichte Brise, das Wellenrauschen und beobachteten viele entspannte Freizeitkapitäne.

Die kühlen Getränke taten ihr Übriges zum Wohlfühlen.

Unsere Fahrt ging zuerst durch die Uecker und dann in die Randow bis Eggesin. Dort konnten wir auf dem Gelände der ehemaligen Werft in einer umgebauten Schute sehen, mit welchen Werkzeugen aus früherer Zeit Schiffe gebaut wurden. Außerdem erfuhren wir, dass diese Anlegestelle früher der Umschlagplatz für die in der Nähe gebrannten Ziegel war.

Die Pause nach längerem Sitzen tat gut.

Als wir die Rückfahrt antraten, gab es Gegrilltes und verschiedene leckere Salate für das leibliche Wohl.

Es wurde viel erzählt, gelacht und fotografiert, so dass Zeit bis zum Heimathafen ruckzuck verging.



Gestärkt, gut gelaunt und voller Eindrücke traten wir die Heimreise an.

An dieser Stelle ein herzliches Dankeschön an die Organisatoren vom AWO-Ortsverein für den wunderschönen Tag.

Ueckermünde ist immer eine Reise wert, nicht nur zum Floßfahren.

Eure Roselore Schnell

„Kreatives Ferienerlebnis“ in der Töpferwerkstatt d. AWO OV Woldegk e.V.

In der ersten Ferienwoche trafen sich 14 Grundschul Kinder aus dem Amtsbereich Woldegk zum gemeinsamen Töpfern in unserer Werkstatt.



Töpfern ist und bleibt ein ganz besonderes Highlight, ein einzigartiges Handwerk. Seit 2007 wird in unserer Werkstatt regelmäßig getöpft. Ein beliebter Ort der Begegnung für Groß und Klein. Die Plätze in den Freizeitkursen sind sehr begehrt und immer schnell belegt. Glücksgefühle begleiten uns während der Arbeit mit Ton. Konzentriertes Denken, die Zeit vergessen: Wenn Menschen im Flow sind, erledigen sie ihre Tätigkeit mühelos. Wir haben Spaß, stärken das Selbstvertrauen und die Kreativität.



In Kooperation mit der Grundschule Woldegk ist es uns gelungen, die handwerklichen Tätigkeiten im (Schul-)Alltag zu integrieren. Es freut uns sehr, dass unsere Töpferangebote von den Kindern, Eltern und Lehrern so geschätzt werden. Die Faszination mit den Händen etwas herzustellen, begeistert die Kinder so sehr, dass die Kinder sich einen Freizeitkurs wünschten.

Liebe Nora, Hedi, Lauren, Johanna, Emmi, ...

„VERSprochen ist versprochen und wird nicht gebrochen“

Durch ständige Nachfragen der Kinder, spürten wir die Wichtigkeit des Spruches. Es ist uns eine Freude „Herzenswünsche“ zu erfüllen. Wir organisierten mit Unterstützung der Schule den Freizeitkurs, binnen zwei Tage war der Kurs belegt.

Mit Hilfe von Kennenlernspielen schafften wir eine entspannte Atmosphäre. Wir tauschten ganz zwanglos Informationen und Erwartungen zum Kurs aus und legten los. Die Kinder hatten großen Spaß den Ton zu fühlen, zu quetschen, zu bohren oder zu schlagen. Im Kurs war es uns wichtig zu sehen, wo die Kinder stehen und sie in ihrem Schaffen zu begleiten und zu unterstützen. Im Vordergrund stehen immer die eigenen Phantasien und die Freude am Gestalten, Spielen und Entdecken.

Techniken wurden gefestigt, wie die Zupf- und Schlangentechnik, das Schlickern ausprobiert, damit auch nichts auseinanderfällt. Zwischendurch stärkten wir uns an der leckeren SnackBar, vorbereitet von Frau Gottschalk. Die zwei Stunden sind sensationell schnell vergangen, voller Stolz betrachteten wir die Ergebnisse. Lichterhäuser, Katzen, Frösche, Schildkröten, Schnecken u.v.m. wurde bewundert, richtige Schätze sind entstanden. Am Ende des Kurses kontrollierten die Kinder ihren Arbeitsplatz, selbständig sorgten sie für Ordnung und Sauberkeit. Ein persönlicher Glasstein begleitete die Kinder, sie legten diesen vor dem Heimweg auf unser Stimmungsbarometer.



Wir wollten sichergehen, dass sich alle Kinder in unserem Kurs wohlfühlen und mit einem Gefühl der Zufriedenheit wiederkommen. An dieser Stelle ein dickes DANKESCHÖN an Frau Gottschalk für die tatkräftige Unterstützung. Frei nach dem Motto „Viele Hände, schaffen ein gutes Ende.“ Wie es sich gehört, beendeten wie den Kurs mit einem Feedbackbogen. Die Kinder haben uns eindeutig vermittelt, dass Töpferkurse cool sind und gefeiert werden. Schön, dass wir uns alle noch einmal zum Glasieren treffen.

Ausblick:

Der AWO OV ermöglicht kreative Begegnungen und will vom Alltag ablenken.

Für die Zukunft wünschen wir uns eine räumliche Veränderung in der Töpferwerkstatt, um mehr Platz, Ordnung und Stauraum zu haben. **Spenden zum Ausbau unserer Werkstatt** sind jederzeit willkommen.

Konto:

AWO-Ortsverein Woldegk e.V.

Sparkasse Mecklenburg-Strelitz

IBAN: DE32 1505 1732 0034012128

Verwendungszweck: „Spende Werkstatt“

Wir planen zum Herbst einen „Eltern-Kind-Kurs“, buchbar sind zwei Termine. Am Ersten wird ein Vogelhaus oder Windlicht getöpft, am zweiten Termin wird das fertiggestellte Teil glasiert.

Mit lieben Töpfergrüßen

Simone Ponto

Kursleiterin

Kontakt 03963/ 211381

⇒ AWO Vielfalt MSE

Kleiderkammer Helpt



Seit einiger Zeit betreibt die AWO Vielfalt MSE gGmbH eine Kleiderkammer in Helpt, Dorfstraße 53 c. Im Rahmen von Arbeitsgelegenheiten wurden die ersten Spenden gesammelt und die Räumlichkeiten vorbereitet. Auch nach Ende der Arbeitsgelegenheiten haben wir jeden Montag von 13.00 bis 14.00 Uhr geöffnet. Außerdem können unter der Telefonnummer 0162 3728144 individuelle Termine vereinbart werden, um entweder im Bestand zu stöbern oder auch gut nutzbare Kleidung zu spenden. Die Kleiderkammer bietet Bekleidung für alle Altersgruppen und in unterschiedlichen Größen an. Aber auch Schuhe, Haushaltswäsche, Spielzeug, Bücher und DVDs lassen sich hier finden.

Kommen Sie gern vorbei. Wir freuen uns über jeden Besucher.

Das Team der AWO Vielfalt MSE gGmbH

⇒ Drachenfreunde und Kulturverein Rattey

12. Ratteyer Drachenfliegen am 23. September

Am 23. September ab 11:30 Uhr steigt wieder das Ratteyer Drachenfliegen auf der Wiese am Fuchsberg zwischen Schönbeck und Rattey.

Rückblick zum Tag der offenen Tür am 1.7.2023

Nach langen drei Jahren Pause war es am 1.7.2023 endlich wieder soweit. Auf dem Imkerei- und Museumshof der Familie Sump in Alt Käbelich veranstaltete der Woldegker Imkerverein und Imkermeister Herbert Sump mit seiner Familie wieder einen Tag der offenen Tür anlässlich des Tages der deutschen Imkerei.

Viele Bienen- und Honiginteressierte reisten an, sogar aus Berlin und Thüringen konnten wir Gäste begrüßen. Für die Imker unserer Gegend sowie unseren Imker-Besuch aus Schweden gab es einen besonderen Höhepunkt: DIB-Präsident Torsten Ellmann war live vor Ort und beantwortete die vielen brennenden Fragen rund um unsere Bienen und unser schönes Hobby. Vielbesucht waren die Führungen durchs Museum und zu den Bienen. Im alten Bienenhaus beim Schauschleudern erlebten Groß und Klein wie der goldgelbe Honig aus den Waben floss. Diesen Honig probieren zu dürfen, war für viele etwas ganz Besonderes, was Supermärkte oder gar das Internet nicht bieten können.

Das Grillgut, die Käse-Lauchsuppe, die Schmalzbrote und der Bienenstich fanden reißenden Absatz und die echten Thüringer waren bald ausverkauft.

Die 23. Auflage unseres Tages der offenen Tür war wieder ein voller Erfolg und eine großartige Werbung für unser Hobby und die so wichtigen Insekten.

Vielen Dank an Torsten Ellmann und allen anderen, die zum Gelingen dieses Events beigetragen haben, dass in diesem Jahr auch den Auftakt der Feierlichkeiten zum 725. Jahrestag der ersten urkundlichen Erwähnung des Dorfes Alt Käbelich bildete. Der Imkerverein der Windmühlenstadt Woldegk e. V.



Foto: Larissa Kunz



Foto: Larissa Kunz

Drachenfest auf dem Mühlenberg
in Woldegk
Der Woldegker Mühlen- und Heimatverein
e.V.
mit Unterstützung von den
Ratteyer Drachenfreunden



Am 16. September 2023
Ab 14.00 Uhr auf dem Mühlenberg
in Woldegk
Mit Kaffee und Kuchen
Mit Preisen für Drachen der Kinder

Pasenower Dorfclub 2.0

Wir möchten „DANKE“ sagen...



Foto: Katrin Bretsch

...und das machen wir am liebsten persönlich.

Somit luden wir am 5. August 2023 alle fleißigen Helfer*innen anlässlich unserer 725. Jahrestag zu einem Grillfest ein, um nochmals „Dankeschön“ zu sagen für die tolle Unterstützung und jede helfende Hand. Ohne sie wäre uns vieles schwerer gefallen oder eingeleitet wäre sogar unmöglich gewesen. Um so ein großes Fest auf die Beine

zu stellen, bedarf es ein Dorf. Das ist für uns ganz klar. Alle ließen sich die Leckereien vom Grill schmecken, stießen fröhlich und heiter auf die gelungene Fete an und schmiedeten Pläne für die kommenden Feierlichkeiten, denn diese lassen gar nicht lange auf sich warten.





„Hat, wenn nötig, man zur Seite ein paar hilfsbereite Leute, mit Geschick und mit Elan sagt man voller Freude dann, Dankeschön den guten Geistern, die das alles so toll meistern.“

**Es grüßt Euer
Pasenower Dorfclub 2.0!**

⇒ **Pferdesportverein „Am Bullenberg“
Woldegk**

„Sommer – Lieblingsmomente“



Ja, die Erwartungen an den Sommer sind hoch: Den Alltag vergessen, Neues und Schönes erleben und das alles natürlich bei bestem Wetter (also bitte nicht zu kalt aber auch nicht zu heiß und bitte nicht zu nass, aber auch nicht zu trocken) und unbedingt mit ganz viel Sonnenschein. Man sollte den Sommer nicht am Wetter messen, sondern an die Erinnerung an seine „Lieblingsmomente“. Und der Sommer beim PSV Woldegk e.V. hatte ganz viele Lieb-

lingsmomente:

Zum Abschluss des Trainingsjahres im Juni zeigten die Kinder und Jugendlichen unseres Vereines in einem Showprogramm voller Stolz und selbstbewusst ihr Können: Voltigieren, Dressurarbeit, Wettspiele mit Pferd und Reiter, Jump & Run, Hindernisspringen und zum Abschluss eine Quadrille.

Ihre Begeisterung übertrug sich auf die zahlreichen Zuschauer, die tosenden Beifall zollten und ebenfalls tapfer der brütenden Hitze trotzten.

Beispiele von Lieblingsmomenten der 30 Kinder, die in den beiden ersten Ferienwochen ihre Freizeit bei uns auf dem Bullenberg verbrachten sind: Knüppelkuchen an der Feuerschale, Seifenblasen nach der Schatzsuche, selbstgebastelte Pferdekissen, Gewitter nachts im Pferdestall, Geheimnisse mit Freunden, Reiten im warmen Sommerregen, Schwalbenfamilien im Nest, Wolkenbilder träumen, eine Grille auf dem Arm, Sommer - Fülle die Köpfe mit Erinnerung an die Lieblingsmomente und damit die Herzen mit Sonnenschein!

**Antje Ruthenberg
PSV Woldegk e. V.
Am Bullenberg**

⇒ **Stiftung Umwelt und Naturschutz M-V**

Entdeckungstour „Einflug der Glücksvögel“



Foto: Angelika Fuß

Das Naturschutzgebiet „Galenbecker See“ gehört zu den ältesten Naturschutzgebieten Deutschlands und ist bekannt als international bedeutsamer Kranichrastplatz. Im Oktober legen wieder zahlreiche „Glücksvögel“ vor ihrem Weiterflug in den Süden eine Rast in Mecklenburg-Vorpommern ein. Beobachten Sie mit uns am Galenbecker See den Anflug der Kraniche. Ablauf: Am Treffpunkt wird das Projekt und die Umgebung vorgestellt und Sie erfahren viel Wissenswertes über den Kranich. Weiter geht es gemeinsam mit den Autos zum Aussichtsturm bei Heinrichswalde am östlichen Seeufer, wo wir bei guten Bedingungen die Kraniche an ihrem Schlafplatz beobachten können. Hier ist man den schlafenden Kranichen sehr nah, ca. 200 Meter.

Termin: Samstag, 07. Oktober 2023, 17:00 Uhr
Die Veranstaltung findet bei jedem Wetter statt und dauert ca. 2 bis 3 Stunden. Bitte denken Sie an festes Schuhwerk oder Gummistiefel.

Tourführer: Kai Paulig

Treffpunkt: 17099 Fleethof, Aussichtsplattform

Um Anmeldung, entweder telefonisch unter 0385 7609995 oder per E-Mail an info@stun-mv.de, wird gebeten.

Es wird keine Teilnahmegebühr erhoben. Spenden sind aber willkommen. Eine Teilnahme von Insekten-Allergikern kann nur bei Mitnahme eines Allergie-Notfallsets erfolgen! Für auf den Wanderungen entstandene Schäden übernimmt die Stiftung keine Haftung. Ihre Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr.

Ansprechpartner:

Stiftung Umwelt- und Naturschutz M-V Mecklenburgstraße 7, 19053 Schwerin
E-Mail: info@stun-mv.de
Tel. 0385 7609995



⇒ **Tierschutzverein Sadelkow**

Unser Hilferuf aus dem Tierheim/Gnadenhof „Sonnenschein“ in Sadelkow

Erst so glücklich und nun werde ich gemobbt.

Im Juli 2019 geboren hatte ich im August Glück, noch lebend neben meiner toten Mama in Neetzka gefunden zu werden. Leider schafften wir es nicht alle. Von wegen „die Natur regelt das schon“. Mein zweites Glück, nach langem schwierigen Aufpäpeln im Tierheim überlebte ich! Und dann so glücklich, schon als Kitten vermittelt zu werden. Naja, durch das viele Verwöhnen auf den menschlichen Armen wurde ich zum absoluten Schmusekätzchen. Tja und das war's dann. Mein Zuhause wurde aufgegeben und ich nach knapp vier Jahren im Juni wieder abgege-

ben. Hier im Tierheim mögen mich die anderen Artgenossen gar nicht und jagen mich dauernd. So werde ich immer trauriger und meine Pfleger auch, weil ich so abbaue. Der Stress bekommt mir nicht und ich muss dringend raus, bevor ich ganz untergehe. Als Zweitkatze würde ich mich auch ganz gut machen. Nur, wer mag mich? Ich bin doch ein ganz liebes Mädchen! Vielleicht hab ich ja noch einmal Glück ...

Vielleicht merkst Du Dir meinen Namen: ich heiße Baily und warte auf Dich im Tierheim Sadelkow „Sonnenschein“ 039606 20597 optimal 12:00 - 14:00 Uhr.



⇒ TSV Friedland 1814 e. V.

E-Jugend oben auf - Kleine Hagedornkicker gewinnen Meisterschaft



Es ist zwar schon etwas Zeit vergangen, aber ungebrochen dürfte die Freude bei unseren E-Junioren Fußballern immer noch sein. Kreismeister, ein Prädikat, mit welchem sich die Jungs fortan schmücken können, bleibt auch nach dem Gewinn der Meisterschaft immer noch in bester Erinnerung bei allen Beteiligten.

50 Punkte, 16 Siege, 2 Unentschieden, keine Niederlage und ein Torverhältnis von 177:26 sprechen eine deutliche Sprache. Trainer Christian Hasenjäger blickt mit stolz auf seine Truppe und fand lobende Worte für seine Schützlinge.

Wenn man mich vor der Saison gefragt hätte, wo ich am Ende der Saison landen will, hätte ich wohl geantwortet, dass ein Mittelfeldplatz vollkommen in Ordnung wäre. Schließlich war ich mir sehr unsicher, wie meine neue Mannschaft wohl aufgestellt ist. Hatte ich noch in den 6 Jahren zuvor das Privileg dieselben Jungen und Mädchen trainieren zu dürfen, kam jetzt die große Unbekannte.

Wie sind die neuen Spieler? Wie sind sie charakterlich aufgestellt? Wie weit sind sie fußballerisch?

Mit all diesen Fragen im Kopf begann ich die Vorbereitung für die erste Trainingseinheit. Das Training sollte nach Möglichkeit allen Kindern Spaß machen und auch als Gruppe zusammenführen. Der Spaß und die Freude am Fußball standen im Vordergrund.

Von Woche zu Woche steigerten wir dann unsere Einheiten und ich muss sagen, dass die Jungen und Mädchen vom ersten Tag an gleich voll mit dabei waren. Sie haben in jeder Trainingseinheit Vollgas gegeben und haben sich stetig verbessert. Sodass ich unser erstes Punktspiel kaum erwarten konnte. Zum ersten Punktspiel mussten wir auswärts in Woldegk antreten. Die Nervosität vor dem Spiel war bei den Kids zu merken, aber mit dem Spielbeginn zeigte sie gleich, was sie alles im Training gelernt hatten. Zum Schluss gewannen wir mit 9:1 und wir als Trainer-team waren mega happy.

Im Laufe der Saison wurden wir dann zu einer richtigen Mannschaft, die sich sowohl auf als auch neben dem Platz unterstützte. Angeführt von den älteren Spielern fiel es den Jüngeren dann auch nicht schwer selbst die schwierigsten Übungen zu meistern.

Rückblickend gab es in der Saison dann natürlich auch ein paar Highlights. Die Spiele gegen den FCN und gegen Tützpatz verlangten uns alles ab. Spielten wir noch in den Hinspielen jeweils 2:2, gelangen uns in der Rückrunde zwei Siege, die dann letztendlich den Weg zur Kreismeisterschaft ebneten.

Als Trainer bin ich furchtbar stolz auf meine kleinen Fußballer und auch wenn sich unsere Wege jetzt erstmal trennen, sehen wir uns bestimmt in der nächsten Saison wieder. Bedanken möchte ich mich auch bei meinem Trainerteam und den Eltern, die immer am Spielfeldrand standen und uns tatkräftig unterstützt haben.

Abteilung Fußball



Die Friedländer Leichtathleten freuen sich auf Dich!

Hallo lieber sportlicher Schüler/ in, willst Du wissen, ob Leichtathletik Dein Sport werden könnte?

Dann hier eine Entscheidungshilfe:

Du bist beim Sprint in der Schule immer mit vorn.

Ausdauerläufe fallen Dir leicht.

Du hast kräftige und schnelle Arme und kannst gut werfen.

Du kannst gut springen und möchtest an deiner Technik arbeiten.

Du suchst die sportliche Herausforderung und/ oder neue Freunde.

Falls du eine oder mehrere Fragen mit „Ja“ beantworten kannst und Du Dein sportliches Potenzial ausschöpfen möchtest, dann bist Du bei uns und unseren erfahrenen Trainern richtig!

Wir laden Dich herzlich zu einem Probetraining bei uns Leicht-

athleten des TSV Friedland „1814“ e. V. ein. Wir trainieren 3 x in der Woche und nehmen an Wettkämpfen teil, bei denen wir uns mit anderen Sportlern aus Vereinen von Mecklenburg/ Vorpommern messen. Viel Spaß machen auch unsere zusätzlichen Aktivitäten wie Ausflüge, Radtouren oder unsere Ferienfreizeit in den Sommerferien. Wenn du Spaß am Sport hast, komm zu uns **am Montag um 15:30 Uhr zum Training bei Herrn Thomas Will, am Mittwoch um 15:30 Uhr zum Training bei Herrn Jörg Deuse, am Freitag um 15:30 Uhr zum Training bei Herrn Thomas Will.**

Das Training findet auf dem Sportplatz am Hagedorn statt. Treff ist Montag und Mittwoch an der großen Sporthalle Hagedornstraße, am Freitag an der kleinen Sporthalle am Sportplatz. Kontakt: Jörg Deuse 0171 7537212

Wir freuen uns auf Dich!

Jörg Deuse und Thomas Will

⇒ **Sportnachrichten**

⇒ **Fußball Woldegk**

Sportnachrichten SG Mühlenwind Woldegk

Landesmeister 2022/23 B-Jugend kommt aus Woldegk!



Ein hervorragendes Ergebnis in der Spielsaison 2022/23 erreichten die Jungs von der B-Jugend aus der Windmühlenstadt. Erstmals in der Vereinsgeschichte wurden die Mühlenwindkicker zum Landesmeister Mecklenburg-Vorpommern der Staffel III gekürt. Insgesamt wurden 22 Spiele ausgetragen, davon ging man 18 mal als Sieger vom Platz, 2 Spiele wurden verloren und

es gab 2 Unentschieden. Dabei wurden 94 Tore erzielt und 30 fielen ins eigene Tor. So kam es in der Spielzeit zu interessanten Begegnungen. Teams, wie TSG Neustrelitz, 1. FCN 04, Rot Weiß Neubrandenburg, Waren, Ueckermünde, Pasewalk, Anklam, Bansin/Ückeritz, Penzlin, Röbel und Altentreptow standen auf dem Fahrplan. Dank, Lob und Anerkennung dem Trainer-Team Daniela Schröder und Martin Horn. Auch im nächsten Jahr wird die neue B-Jugend im Land M-V seine Spiele austragen.

Dazu gutes Gelingen!

75 Jahre Sportverein SG Mühlenwind Woldegk 1948 e. V.

Die SG Mühlenwind Woldegk beging am letzten Juni-Wochenende sein 75-Jähriges Vereinsjubiläum. Die Gründerzeit geht bis ins Jahr 1948 zurück. Dabei änderte sich die Namensgebung mehrmals aber der sportliche Charakter blieb, von anfangs der MTS Göhren/Woldegk nach dem Krieg bis Traktor Woldegk zur Wendezeit und letztendlich in den 2000-er Jahren der heutigen SG Mühlenwind Woldegk. Der Verein besteht heute aus mehreren Abteilungen, wobei der Fußballsport den größten Anteil dazu bildet. So wurde demnach das Fest am 23. und 24.06.2023 auf dem Sportplatz in der Jägerstraße begangen. Bei sommerlichen Temperaturen tummelten sich alle Altersgruppen des Vereins auf dem Sportplatz und begeisterten allen Fans und Gästen. Hier gab es viele interessante Spiele, viele Tore, Spaß, gute Laune, Leidenschaft und jede Menge Fußball. Auch neben dem Spielgeschehen wurde reichlich für das leibliche Wohl gesorgt. Dank dem Team um Christian Sehlke, der Moderation von Rene Olerich und Rene Voss sowie allen anderen Beteiligten. Besonderen Dank gilt natürlich den Sponsoren der Stadt Woldegk und

des Umlandes für Ihre ständige Unterstützung an sich. Insgesamt kann der Verein auf eine erfolgreiche Zeit zurückblicken und möchte auch in Zukunft ein Anziehungsmagnet für alle Bürger der Stadt Woldegk und Umgebung sein. In diesem Sinne, treiben Sie Sport und bleiben gesund!

Sport Frei.

Andreas Pfeiffer



⇒ **Heimatliches**

6. Auflage der Publikation über das Ende des Zweiten Weltkrieges 1945 in unserer Region erschienen

Der Autor der Publikation über das Ende des Zweiten Weltkrieges in unserer Region hat die im Jahre 2020 erschienene 5. Auflage infolge neuer Forschungsergebnisse nochmals überarbeitet, stark erweitert und neu strukturiert. Sie ist jetzt unter dem neuen Titel „**Das Ende des Zweiten Weltkrieges und der gesellschaftliche Neubeginn in der Region von der Oder vom Stettiner Haff bis Schwedt und bis zur Linie Anklam-Prenzlau-Angermünde im Frühjahr 1945**“ erschienen. Die Erweiterung betrifft die unmittelbare Vorgeschichte der Berliner Operation, vornehmlich jedoch die Darstellung des Vordringens der 70. und 49. Armee der 2. Belorus-sischen Front im Rahmen ihrer Stettin-Rostock-Operation im Süden der betrachteten Region - die nördliche Uckermark bis zur Höhe von Schwedt und einschließlich von Angermünde. Es wird in der Publikation ein Überblick gegeben über die Kampfhandlungen zwischen der Roten Armee und der Wehrmacht in der Region in der Zeit vom 20. bis zum 29. April 1945, über ihre Auswirkungen auf die Region und über den gesellschaftlichen Neubeginn nach Nationalsozialismus und Krieg im Mai und Juni 1945 in den damaligen Kreisen Ueckermünde, Randow, Prenzlau und Anklam. Sie ist so die regionale Geschichte vom Untergang eines Staates und vom Aufbruch in eine neue Zeit. Für die Region des Amtes Woldegk (z. B. die Orte Amalienhof, Sradt Woldegk, Mildnitz) enthält die Publikation über die Kampfhandlungen, Zerstörungen, Kriegsoffer und mit den Zeitzeugenberichten rd. drei Seiten.

André Sump, der Initiator unseres Jubiläumsfestes, einlud, konnten so die älteren Gäste chauffiert werden. Viel „Fußvolk“ war zusätzlich dabei. Es ist schon erstaunlich, wie viel Wissenswertes es über unser kleines Dorf zu berichten gibt.

Um 16:30 Uhr spielte die Schalmeeinkapelle Rossow heiße Rhythmen, die schon die ersten Hüften ins Schwingen brachten. Ab 19 Uhr wurde weitergeschwoft in der Turnhalle beim Dorftanz. Das Buffet mit gebratenem Lamm und Wildschwein sowie die selbst gemachten Salate ließ kaum Wünsche offen. Unsere kleinen Los-Elfen und der Los-Elf zeigten großen Einsatz bei der Tombola. Die Schützenkönigin, der Schützenkönig und auch der Schützenjunior wurden ermittelt und geehrt.

Der flammende und strahlende Höhepunkt des Abends lockte alle Gäste wieder unter den freien Himmel. Wir hatten die Rethra Feuershow Neubrandenburg eingeladen. Es war eine super heiße und atemberaubende Show, die Groß und Klein in Ihren Bann zog. Diese Energie nahmen viele danach mit auf die Tanzfläche und es wurde bis in die Morgenstunden gefeiert, erzählt und gelacht.

Am folgenden Tag gingen die Feierlichkeiten weiter. Zum Festgottesdienst konnte sich Pastor Heye Osterwald über eine gut gefüllte Kirche freuen. Tags zuvor war er noch als Flankengott auf dem Fußballfeld aktiv. Jetzt blickte der Pastor zurück auf die unzähligen Besucher, die im Laufe der Jahrhunderte die Kirche besucht haben. André Sump informierte über die wechselvolle und interessante Geschichte der Kirche, die in der zweiten Hälfte des 13. Jahrhunderts errichtet wurde und damit zu den ältesten der Region zählt. Einen würdigen Abschluss fand das Festwochenende dann mit dem kleinen Gemeindefest im Pfarrgarten.

Die Alt Käbelicher freuen sich über ein gelungenes Fest.

Wir danken allen Sponsoren, ohne die das Fest nicht möglich gewesen wäre: die Gemeinde Lindetal, die Firma Rohloff Transporte, die Jagdgenossenschaft Alt Käbelich, die freiwillige Feuerwehr Lindetal, die Schäferei Hagemann, die Bäckerei Körner, die Imkerei Sump, die Johanniter Unfallwache, die Tischlerei Hinz und die Ehrenamtsstiftung MV. Ohne die tatkräftige Unterstützung der vielen fleißigen Helfer des Heimatvereins Alt Käbelich und des MSV Alt Käbelich wäre dieses tolle Fest nicht realisierbar gewesen.

Und wer noch mehr über Alt Käbelich wissen möchte: Es sind noch einige Hefte „725 Jahre Alt Käbelich – ein historischer Abriss“ verfügbar. Am 16.09.2023 gibt es außerdem einen Abend, an dem historische Fotos gezeigt werden. Für Interessierte wird an dem Tag auch der historische Dorfrundgang wiederholt. Weitere Informationen dazu gibt's beim Heimatverein Alt Käbelich.

Michaela Schaefer



Bürgermeisterin Kroh bei der Begrüßungsrede mit mittelalterlich gekleideten Gästen



Alte Traktoren im Einsatz



Am Grillbuffet



Rethra Feuershow aus Neubrandenburg

IMPRESSUM: *Woldegker Landbote*

Heimatzeitung mit amtlichen Bekanntmachungen

Herausgeber, Druck und Verlag: **LINUS WITTICH Medien KG**
 Röbeler Straße 9, 17209 Sietow, Telefon 039931/57 90, Fax 039931/5 79-30
 E-Mail: info@wittich-sietow.de, www.wittich.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Der Amtsvorsteher
 Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil: Mike Groß (V. i. S. d. P.)
 unter Anschrift des Verlages. Verantwortlich für den Anzeigenteil: Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages. Der Anzeigenteil befindet sich auf den Seiten 25 bis 36.

Anzeigen: anzeigen@wittich-sietow.de
 Auflage: 3.950 Exemplare; Erscheinung: monatlich

Namentlich gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder, der auch verantwortlich ist. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus in 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

Das Mitteilungsblatt kann gegen Erstattung der Porto- und Versandkosten in der Pressestelle der Verwaltung auf Antrag abonniert werden.

WITTICH MEDIEN **LINUS WITTICH**
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

⇒ Sonstige Informationen

**Wir zeigen den Kinofilm:
Der perfekte Chef**



Bildquelle: Facebook und Archiv Kirchenkreis

von *Fernando León de Aranao*
(Spanien 2021 | 120 min)

Die Komödie handelt von Julio, ein Chef, wie er im Buche steht: kompetent, verantwortungsvoll und fürsorglich - stets um das Wohl aller bemüht, die Vaterfigur des Familienunternehmens. Sein nächstes Ziel ist der Gewinn einer weiteren Auszeichnung für exzellente Unternehmensführung. Doch ausgerechnet jetzt gerät sein Leben in der Firma, wie im Privaten, aus der Balance. Ein gerade gekündigter Mitarbeiter schlägt ein Protestcamp vor den Toren der Firma auf, für jedermann sicht- und hörbar. Das macht keinen guten Eindruck. Darüber hinaus beginnt Julio auch noch eine Affäre mit der neuen Praktikantin, die sich allerdings als Tochter eines alten Freundes der Familie entpuppt, was die Sache nicht einfacher macht. Dementsprechend mutiert der Patriarch, der immer nur das Beste für alle will, zu einem bösartigen Menschen, der zunehmend zweifelhaft Methoden einsetzt, um den alten Status Quo wiederherzustellen.

Einlass ist eine halbe Stunde vor Veranstaltungsbeginn. Zu einem Filmgespräch wird im Anschluss eingeladen. Anstelle eines Eintrittsgeldes wird um eine Spende zur Deckung der Kosten gebeten.

7.9.23 19:00 Uhr

STARKE STÜCKE

Berührt und diskutiert



**weitere Termine und Orte
Spielplan 2023**

www.kirche-mv.de/starkestuecke

**Kirche
Helpt
PLZ 17348**

Veranstalter: + + +

Unterstützt von:

**Einladung zum Konzert
in der Helpter Kirche**

Sonntag, 3. September 2023 um 16.00 Uhr



Patricio Zeoli, der Gitarrist mit argentinisch-irischen Wurzeln besucht uns wieder und gestaltet mit Rita Fichter (Zither) und Christoph Rollfinke (Gitarre) ein Konzert der besoneren Art. Auf dem Programm stehen sowohl Solostücke für die Zither als auch gemeinsam mit Charango und Gitarre vorgetragene Werke. Der Bogen spannt sich dabei über mehrere Jahrhunderte und beinhaltet neben klassischen Stücken auch Volkweisen und Tänze.

Der Eintritt ist frei - um eine Spende wird gebeten.

und ließen sich das Grillgut schmecken. Viele Senioren* kamen im Anschluss auf uns zu, um sich zu bedanken und baten um eine Wiederholung. Kann es denn für uns mehr Lohn geben? Vielen Dank an die lieben Worte unserer Bewohner* und vieler Angehörige, genau deshalb machen wir so etwas.

**Desiree Terra
Ergotherapie**

Seniorenwohnpark Friedland

Grillabend

Im Juli organisierte das Betreuungsteam und das Küchenteam zwei schöne Grillabende für unsere Senioren*. Die Teilnahme war meeeegaaaa, fast alle Bewohner* nahmen das Angebot dankend an



PIC-COLLAGE

Betti's Sommerkonzert



Auch in diesem Jahr war es wieder soweit. Frau Anklam (Bettis Musikschule) besuchte uns im Senioren Wohnpark Friedland. Da das Wetter nicht so wollte wie wir, verlegten wir das Konzert in den großen Speisesaal. Das hielt die Bewohner* aber nicht davon ab, das Konzert zu besuchen. Viele bekannte Lieder luden zum mit singen und klatschen ein.

**Desiree Terra
Ergotherapie**

Sicherheit geht vor!

Letzte Woche gab es ein Fahrsicherheitstraining für alle E-Rollstuhlfahrer*. Der richtige Umgang und Fahrpraxis ist so wichtig! Wir möchten ja schließlich, dass das Gefährt eine Bereicherung und keine Gefahrenquelle darstellt. Und wer könnte da kompetenter als unser Kooperationspartner das Sanitätshaus GHD sein. Professionell führten die Männer unsere Senioren* durch einen Parcours, gaben Tipps und im Anschluss gab es sogar ein Zertifikat.

Auch die Mitarbeiter* durften sich selbst einmal testen und durch den Parcours fahren ... gar nicht so einfach ... Herr Langenberger bewies wieder einmal, dass das Alter keine Hürde sein darf ...

Ein großes Dankeschön an die beiden Mitarbeiter von GHD Gesundheits GmbH, ihr habt einen großartigen Job gemacht und für einen gelungenen Vormittag gesorgt.

**Nicole Spiecker
Leitung Ergotherapie**

Bestanden!!!

MAKING MEMORIES

SENIOREN-WOHN-PARK FRIEDLAND

Senioren Wohnpark Friedland
Bismarckstr. 124
17098 Friedland

☎ 03941 661-0
☎ 0394 61355-100
🌐 www.friedland-senioren.de

... auch mit 99 Jahren kein Problem

PIC•COLLAGE



Hofcafe am Fuße der Helpter Berge ...

... gemütliche Atmosphäre im Ortsteil Helpt

Informationen unter www.helpter-berge.de



Wie lecker war das denn bitte?

Bei schönstem Sommerwetter gab es einen Erdbeereis-Nachmittag. Das Ergoteam unterstützte die Küche und putzte am Vormittag fleißig Erdbeeren. Es war soooo lecker, dass viele unserer Bewohner* sich sogar noch einen zweiten Eisbecher holten. Wer wollte lies den Nachmittag auch mit einem erfrischenden Eiskaffee ausklingen.



Es war wie immer ein gut besuchter Nachmittag in bester Gesellschaft.

Nicole Spiecker
Leitung Ergotherapie



FeWo-Schulungsreihe



Der Tourismusverband Mecklenburg-Vorpommern e. V. (TMV) und der Tourismusverband Mecklenburgische Seenplatte e.V. geht mit der kostenlosen FeWo-Schulungsreihe in die zweite Runde.

Bereits von Oktober 2022 bis März 2023 hat der TMV verschiedene Seminare für Ferienwohnungs-/Ferienhäuserbetreiber kostenfrei angeboten. Aufgrund der großen Nachfrage und positiven Resonanz, gehen die Seminare diesen Herbst in die zweite Runde. Von September bis November 2023 können Sie an vier verschiedenen, kostenfreien Themenseminaren in der Mecklenburgischen Seenplatte teilnehmen und Ihr Wissen vertiefen. Auch Wiederholungstäter vergangener Seminare kommen auf Ihre Kosten. Unsere Referent*innen bringen neues Wissen und Praxisbeispiele mit. Die Schulungsreihe ist praxisnah gestaltet. Sie haben die Möglichkeit in den Austausch mit anderen Teilnehmer*innen der Mecklenburgischen Seenplatte und unseren Referent*innen zu gehen, von ihnen zu lernen und mit neuem Wissen zu mehr Gästezufriedenheit beizutragen.

Die Termine für die Mecklenburgische Seenplatte im Überblick:

1. Rechte und Pflichten: 27.09.2023
2. Einrichtung und Service: 17.10.2023
3. Buchbarkeit und Wirtschaftlichkeitsrechnung: 03.11.2023
4. Nachhaltigkeit (Online-Workshops): 06.09.2023 | 21.09.2023 | 05.10.2023

Die Themenblöcke stehen unabhängig voneinander, es kann sich also für jede Schulung separat angemeldet werden.

Das Besondere: Es handelt sich um exklusive Schulungen, die sich ausschließlich an Anbieter*innen von Ferienwohnungen und -häusern richten. Insgesamt werden 7 identische Schulungen im jeweiligen Monat in ganz MV durchgeführt. Wenn der Termin in Ihrer Region also nicht ganz passt, schauen Sie nach einem der angebotenen Alternativtermine in einer anderen Region in Mecklenburg-Vorpommern.

Zur Anmeldung nutzen Sie bitte den QR-Code oder melden Sie sich unter seminare@auf-nach-mv.de.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme!

Kostenlose Seminarreihe

Erfolgreich vermieten

für Ferienwohnungsvermietende

Kostenlose Seminare!

Vier Themenfelder
September bis November

Ihr Fachmann vor Ort

Wir beraten Sie gern!

kompetent
individuell
fachgerecht

Qualitätsumzüge zum besten Preis

Umzug-2000.de

Gillmeister

Neubrandenburger Möbelspedition

weitere Leistungen:

- ✓ Entrümpelung
- ✓ Wohnungsauflösung
- ✓ Küchen- & Möbelmontagen
- ✓ Tresor- & Klaviertransporte
- ✓ Bereitstellung von Lagerflächen
- ✓ bundesweit & international und vieles mehr...

Friedrich-Engels-Ring 1
17033 Neubrandenburg
Tel. 0395 4 22 99 99

Der Spezialist für Seniorenzüge

Full-Service-Umzug und Rundum-Sorglospaket

www.umzug-2000.de

#großartig hören unsichtbare Lautsprecher

Fast unsichtbare Technik verstärkt Sprache, streamt Musik und telefoniert über Lautsprecher vor dem Trommelfell

Thomas Kasan,
Hörakustiker und Augenoptikermeister
Wander Optik und Akustik

Jetzt testen:
Micro-Hörsysteme von Wander-Akustik!

WANDER

PHONAK life is on

Die schönste Art zu hören und zu sehen!

Wander-Optik GmbH • Neubrandenburg

3x in NEUBRANDENBURG
Wolfswinkelstr. 4 • Friedländer Str. 2a • Juri-Gagarin-Ring 24a

www.wander-optik.de



Foto: pixabay.com

Danksagung



Du bist von uns gegangen, aber nicht aus unseren Herzen.

Margot Woelky
* 07.07.1943 † 20.07.2023

Es ist sehr schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren. Tröstend ist es aber zu wissen, dass viele Menschen ihr so viel Freundschaft, Liebe und Achtung entgegengebracht haben. Wir danken allen, die mit uns mitgeföhlt haben und unsere liebe Mutti auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Besonderer Dank geht an die Trauerrednerin Frau Jana Durak, dem Pflegeheim Schloß Mildenitz und an das Bestattungshaus Lehmann in Woldegk.

Im Namen aller Angehörigen
die Töchter

**Simone mit Familie
und Doreen mit Familie**

DANKSAGUNG

Auf diesem Wege möchten wir uns bei allen Verwandten, Freunden und Bekannten bedanken, die uns beim Heimgang unserer lieben Entschlafenen



**Brunhilde
Fischer**

mit Trost und Hilfe zur Seite standen.

Ein besonderer Dank gilt dem Redner Herrn Ahlgrimm sowie dem Bestattungshaus Podgorny für die Ausrichtung der Trauerfeier und der Kaffeetafel.

In stiller Trauer
Die Kinder

Woldegk, im Juli 2023

„Man lebt zweimal: das erste Mal in der Wirklichkeit, das zweite Mal in der Erinnerung.“

Honoré de Balzac

Danksagung

Für die zahlreichen Beweise aufrichtiger Anteilnahme, die uns durch liebevoll geschriebene Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie die Teilnahme an der Trauerfeier und ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte meiner lieben Frau, unserer Mutti, Schwiegermutter und Oma



Margrit Stier

entgegengebracht wurden, sagen wir auf diesem Wege allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten herzlichen Dank.

*Wir haben einen wunderbaren Menschen verloren,
aber die Erinnerung lebt weiter.*

Besonderer Dank gilt der Hausarztpraxis Bremer, dem Johanniterpflegedienst Woldegk, der Palliativstation Neubrandenburg, dem Bestattungshaus Lehmann sowie dem Catering André Frank und dem Festredner Herrn Ahlgrimm.

Im Namen aller Angehörigen
Helmut Stier und Kinder

Woldegk, im Juli 2023

D

Bärbel Holzmeier
* 26.7.1950 † 11.7.2023

A

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme in Wort und Schrift, Blumen- und Geldspenden sowie das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte meiner lieben Frau, unserer Mama und Oma sagen wir hierdurch unseren herzlichen Dank.

N

Es war ein großer Trost zu wissen, wie geachtet und beliebt sie war. Wir sind dankbar für die vielen wunderschönen Jahre voller Liebe, Zuneigung und Harmonie, die wir mit ihr verbringen durften.

K

Besonderer Dank gilt der Diakonie Haus Matthias Claudius Strasburg, dem Bestattungshaus Sandra Filinski, dem Trauerredner Herrn Lutz Weber, der Blumenliebe Woldegk sowie der Gaststätte Lisanne Conradi.

E

Im Namen aller Angehörigen
Lothar Holzmeier

Wolfshagen, im August 2023





Foto: pixabay.com

Traueranzeigen

„Es wird nie der richtige Tag sein, es wird nie der richtige Zeitpunkt sein. Es wird nie alles gesagt sein und es wird immer zu früh sein. Und doch wird irgendwann der Moment kommen, in dem wir schweren Herzens eine Hand loslassen müssen, ohne einen richtigen Abschied nehmen zu können. Jedoch lassen wir nie den Menschen daran los, denn mit seinen hinterlassenen Spuren

bleibt er für immer im Herzen.“ Jeder Einzelne weiß, wie schwer es ist, von einer geliebten Person Abschied zu nehmen. Und jeder Einzelne weiß ebenso, wie schwierig es ist, die passenden Worte für das Lebewohl zu finden. Gerne berät Sie LINUS WITTICH zu Ihrer persönlichen Beileidsbekundung.

Trauer-ANZEIGEN

Annahmestelle

Wir nehmen Ihre Traueranzeigen und Danksagungen gern entgegen.

Ihr Bestattungshaus
Filinski

Riemannstr. 48 a
17098 Friedland

Tel. 039601/2900

Trauer-ANZEIGEN

Annahmestelle

Wir nehmen Ihre Traueranzeigen und Danksagungen gern entgegen.

Ihr
Bestattungshaus Podgorny

Fritz-Reuter-Str. 22
17348 Woldegk

Tel. 0 39 63/2 59 00

„Gute Menschen gleichen Sternen, sie leuchten noch lange nach ihrem Erlöschen.“

Für die herzliche Anteilnahme, die uns auf so vielfältige Weise in der schweren Stunde des Abschieds von unserem Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Alfred Art

entgegen gebracht wurde, möchten wir allen Verwandten, Freunden und Bekannten Dankeschön sagen.

Unser besonderer Dank gilt Frau Desombre vom Bestattungshaus Lehmann für die hilfreiche Unterstützung, Gemeindefereferent R. Stamm für die tröstenden Worte sowie der „Blumenliebe“ in Woldegk für die würdige Ausgestaltung der Trauerfeier.

Im Namen der Familie
Die Kinder

Woldegk, im Juli 2023

Eine Stimme, die uns vertraut war, schweigt, ein Mensch, der immer für uns da war, lebt nicht mehr, die Erinnerung ist das Einzige, was uns bleibt.

Wir nehmen Abschied von unserem geliebten
Opa und Uropa

Adolf Brylla

* 30.10.1938 † 16.07.2023

In ewig dankbarer Erinnerung
**Deine Enkelkinder
Stefan und Dana,
sowie deine Urenkel
Janick und Vincent**

Du wirst immer in unserem Herzen sein.

Woldegk, im Juli 2023

seit 1996

Bestattungen Lehmann

„würdevoll und einfühlsam“

24 h



**(03963)
21 28 10**



Anne Desombre

Burgtorstraße 16 · 17348 Woldegk

Dächer und Fassaden erstrahlen neu

Leuchtende Dächer und strahlende Fassaden sind Dank der D&F-Experten aus der Pasewalker Speicherstraße seit mehr als drei Jahrzehnten kein Problem. Sie beschichten in ganz Mecklenburg-Vorpommern, Brandenburg, Berlin, Sachsen-Anhalt und Sachsen Dächer und Fassaden. Über 4.000 zufriedene Kunden sind der beste Beweis für die Qualität der ausgeführten Baumaßnahmen. Auch wenn Dächer und Fassaden noch nicht alt sind, siedeln sich dennoch Moose und Flechten an. Das sieht nicht nur unschön aus, sondern schadet dem Dach. Witterungseinflüsse wie Sonneneinstrahlung, Regen, Frost, Schnee und Hagel lassen Dachziegel porös werden, egal ob sie aus Ton oder Beton bestehen. Feuchtigkeit kann eindringen. In der Folge können Dachziegel brechen und so das gesamte Dach undicht werden. Im schlimmsten Fall treten auch Schäden an der Dachkonstruktion ein. Die Lösung für alle Immobilienbesitzer haben die Fachleute der Firma D&F aus Pasewalk. Sie haben sich neben der Beschichtung von Dächern auch auf die Beschichtung von Fassaden mit gut haftenden und wasserundurchlässigen Materialien spezialisiert. Ihr Know-how, auch in puncto der Weiterentwicklung der verwendeten Materialien, kommen den Bauherren zugute. Das von ihnen angewandte Versiegelungssystem ist eine wertsteigernde Baumaßnahme. Es verbessert die Schutzfunktion und verlängert so die Lebensdauer von Dach und Fassade. Dabei bedient es sich des Lotuseffektes aus der Natur. Das Regenwasser perlt ab und nimmt Staub und Schmutz gleich mit. Die Bauherren können aus vielen unterschiedlichen Farbtönen wählen, die obendrein auch noch als glänzende oder matte Variante aufgetragen werden können.



VORHER



NACHHER

Alle Arbeiten werden mit geringem Aufwand an Material und Arbeitszeit ausgeführt. Die Kosten sind daher gering im Vergleich zu einer neuen Dach- und Fassade. Dach und Fassade erstrahlen



nach der Beschichtung wie neu. Durch ein erstelltes Festpreisangebot werden die Kunden nicht von Unwägbarkeiten überrascht. Die Arbeiten werden termingetreu und in der geplanten Arbeitszeit ausgeführt. Die D&F-Profis können nämlich aufgrund ihrer langjährigen Zusammenarbeit mit Partnern aus der Industrie jederzeit über das vom Kunden ausgewählte Material verfügen, so dass der wertsteigernde Maßnahme für die Immobilie zum vereinbarten Preis und Termin nichts entgegensteht. „Bei der diesjährigen Leistungsschau am ersten September-Wochenende in Pasewalk werden wir mit einem Stand wieder präsent sein. Wir kommen gern mit Interessenten ins Gespräch und er-

läutern Hausbesitzern die Vorteile der von uns durchgeführten Arbeiten“, freuen sich die Fachleute des Unternehmens bereits auf die bevorstehende Messe. Wer im kommenden Jahr eine wertsteigernde Frischzellenkur für Dach oder Fassade plant, sollte die Chance nutzen und sich den Messerabatt sichern. „Wir bieten zur Leistungsschau allen Kunden einen Festpreis für Flächen bis 100m², egal ob bei Dach oder Fassade, in Höhe von 2.000 Euro netto an“, so das Versprechen der D&F-Profis. Alle interessierten Hausbesitzer sollten daher das erste September-Wochenende vormerken und sich bei einem Besuch der Pasewalker Leistungsschau dieses besondere Angebot nicht entgehen lassen. Allen, die den Messestand am 2. und 3. September in Pasewalk nicht besuchen können, räumt das Unternehmen die Möglichkeit ein, einen Beratungstermin bei sich zu Hause telefonisch, per Fax oder Mail zu vereinbaren. Nutzen Sie die Chance und sichern sich schon jetzt den Messepreis für das kommende Jahr. Der vereinbarte Preis gilt, egal wie hoch eventuelle Preissteigerungen bei Baumaterialien ausfallen könnten. DS

Festpreis für Dach- und Fassadenbeschichtung

(Lotuseffekt) bis 100 m² Fläche

2.000,00 Euro zzgl. 19% MwSt.

für 2024

Telefonisch, per Fax oder per Mail einlösbar bis 30. September 2023.
Telefon: 0176 62 88 31 51 | Fax: 03973 43 65 44 | Mail: info@df-pasewalk.de

Name:

Adresse:

Telefon:

Dach

Fassade



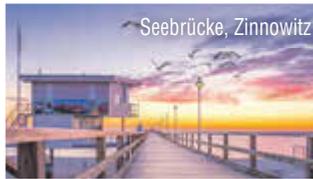
Ostsee – Usedom

★★★★ Parkhotel am Glienberg in Zinnowitz

Ihr Hotel liegt rund 10 Gehminuten vom Strand entfernt und erwartet Sie u. a. mit einer Bar, Terrasse, Fahrradverleih, Aufzug, Wellnessbereich mit Hallenbad, Finnischer Sauna u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Frühstück**
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ 1 Flasche Wasser pro Zimmer
- ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad mit Gegenströmungsanlage, Finnischer Sauna, Dampfbad, Tauch- und Kneippbecken, Ruheraum und Terrasse
- ✓ Leihbademantel, -saunatücher und Slipper ✓ WLAN



TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	2	3	5
06.11. - 19.12.23	119	169	269	
04.09. - 05.11.23	179	219	359	
21.08. - 03.09.23	219	299	489	

Einzelzimmerzuschlag: 15 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 1,50 €–2,50 € p. P./N. (saisonal)

Reise-Code: pazi

schon ab € **119,-** p. P.
3 Tage inkl. Frühstück

Harz

★★★★ Berghotel Vogelherd in Blankenburg



Ihr Hotel liegt direkt am Schloss Blankenburg im ehemaligen Fasanengarten und verfügt über Restaurant, Konditorei, Wintergarten, Terrasse, Fitnessraum und Aufzug.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ 1 Tasse Kaffee und 1 Stück Kuchen
- ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (nach Verfüg.)



TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	3	5	7
01.12. - 17.12.23	129	219	299	
01.11. - 30.11.23	139	239	309	
21.08. - 31.10.23	169	269	349	

Einzelzimmerzuschlag: 10 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 2,50 € pro Person/Nacht

Reise-Code: blan

schon ab € **129,-** p. P.
4 Tage inkl. Halbpension

Brandenburg – Elbtalau

★★★★ Ringhotel VITALHOTEL ambiente Bad Wilsnack



Termine 2024 buchbar

Ihr Hotel erwartet Sie u. a. mit Restaurant, Bar Terrasse, Aufzug, Fahrradverleih und Wellnessbereich mit Sauna, Whirlpool, Fitnessbereich sowie Wellnesswendungen.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ 1 Flasche Wasser pro Zimmer
- ✓ Nutzung der Finnischen Sauna und des Fitnessbereichs ✓ WLAN
- ✓ Leihbademantel, -saunatücher und Slipper ✓ Hotelparkplatz (n. V.)



Beispiel Doppelzimmer



TERMINE & PREISE in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
	Nächte	2	3	5
01.12. - 18.12.23	149	219	349	
21.08. - 30.11.23	159	229	359	

Einzelzimmerzuschlag: 15 €/Nacht
Kurtaxe: ca. 1,50 € pro Person/Nacht

Reise-Code: amba

schon ab € **149,-** p. P.
3 Tage inkl. Halbpension

Polnische Ostsee

★★★★ Hotel Solny in Kolberg

Ihr Hotel liegt ca. 900 m vom Meer entfernt. Es verfügt über ein Restaurant, Bar, Garten, Fahrradverleih, Aufzug, Außenpool (saisonal), Hallenbad, Sauna und Solarium.

Für Sie inklusive:

- ✓ 5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension Plus**
- ✓ Nutzung von Hallenbad, Außenpool (August) und Sauna
- ✓ 1 ausgew. Wellnessanwendung pro Vollzahler (ca. 10–15 Min.)
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ WLAN ✓ Informationen über die Region ✓ u. v. m.



Polnische Ostsee



Beispiel Doppelzimmer



TERMINE & PREISE in €/Person im DZ/EZ

Saison	Anreise	täglich			
	Nächte	5		7	
	Unterbr.	DZ	EZ	DZ	EZ
06.11. - 15.12.23	119	139	149	189	
16.10. - 05.11.23	169	229	229	329	
01.09. - 15.10.23	199	269	259	369	
21.08. - 31.08.23	249	409	339	559	

Kurtaxe: ca. 1,40 € pro Person/Nacht
Weitere Termine für 2024 buchbar.

Reise-Code: soko

schon ab € **119,-** p. P.
6 Tage inkl. Halbpension Plus

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.
Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

Bequem online buchen auf reisenaktuell.com

Beratung & Buchung
Mo.–Fr. 8–19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10–19 Uhr
0261 - 29 35 19 73 und in Ihrem Reisebüro

MEXIKO-Traumreise 2024



mit **FLY & HELP** und Schlagerstars unter Palmen

*** ALL-INCLUSIVE ***



p. P. ab
1.299 €

im DZ vom 15.04.-23.04.2024
9-tägig (7 Nächte) ab/bis Frankfurt
inkl. Flug, im 5 Sterne Luxushotel
(Verlängerung möglich)

Buchungscode:
LW24

Urlaub an der Karibikküste in Playa Del Carmen!

Begleiten Sie uns in Ihrem nächsten Traum-Urlaub an die Karibikküste **Riviera Maya in Mexiko**. Erleben Sie das karibische Meer und feine Sandstrände an der **Playa Del Carmen**. Ihr beliebtes 5* Hotel Resort BlueBay Grand Esmeralda liegt direkt am 500m langen Privatstrand!

Genießen Sie die traumhaft schöne Urlaubskulisse! Unsere **3 inkludierten Event-Highlights** werden diesen **Mexiko-Aufenthalt** zu einem unvergesslichen Erlebnis machen! Der musikalische Höhepunkt Ihrer Reise ist die „**Nacht des Deutschen Schlagers 2024**“ zugunsten der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP.

Ihre inkludierten Reise-Highlights:

- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“
- Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers“
- Disco-Frühshoppen „Pool-Party“



Musikalischer Höhepunkt »Nacht des Deutschen Schlagers«



Johnny Logan, Jasmin Wagner/Blümchen, Gaby Baginsky, Olaf Berger, Markus Becker, Peggy March und Stefan Mross

www.schlagernacht-mexiko.de



50 €
pro Person

vom Reisepreis kommen der Reiner Meusch Stiftung FLY & HELP zugute und werden für einen Schulbau auf Hispaniola verwendet.
www.fly-and-help.de

INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt nach Cancún in der Economy Class
- Flughafen-Transfers im klimatisierten Bus
- 7 Nächte im 5* Hotel BlueBay Grand Esmeralda, Deluxe-Gardenview-Zimmer; **All-Inclusive**
- **Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“**
- **Konzert „Nacht des Deutschen Schlagers 2024“**
- **„Disco Pool-Party“**
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)
- Zimmerupgrades z.B. Meerblick zubuchbar
- Ausflugsangebote optional zubuchbar
- Rail & Fly der DB zubuchbar

Buchungsmöglichkeiten:

15.04.-23.04. (9-tägig, 7 Nä.)	ab 1.299 € p.P.
14.04.-25.04. (12-tägig, 10 Nä.)	ab 1.699 € p.P.
14.04.-29.04. (16-tägig, 14 Nä.)	ab 1.899 € p.P.

Weitere Abflugtage 16. und 17.4. möglich!



Jetzt buchen unter:

Tel.: 0214-7348 9548
(Mo.-Fr. 9-14 Uhr)

E-Mail: reisen@prime-promotion.de
Veranstalter: Prime Promotion GmbH



FAMILIENANZEIGEN

Familienanzeigen

Sie möchten zu einem feierlichen familiären Anlass eine Anzeige schalten? Sie sind sich aber noch gar nicht sicher, was diese beinhalten oder wie sie aussehen soll? Um all diese Fragen zu beantworten, ist LINUS WITTICH gerne für Sie der erste Ansprechpartner. Ob zur Geburt und dessen Danksagung oder eine Geburtstageinladung, für jedes Ereignis finden wir die für Sie perfekte Annonce. Außerdem werden Sie bei uns fündig, was Hochzeitsjubiläen betrifft, Verlobungs- und Heiratsinserate und auch sämtliche Glückwünsche können mit einer unserer Anzeigen zum Ausdruck gebracht werden.

Wir sagen vielen Dank
 allen Gratulanten, die uns mit überaus zahlreichen Glückwünschen, Blumen und Geschenken anlässlich unserer GOLDENEN HOCHZEIT bedachten.
 Wir haben uns sehr gefreut.
Elke und Peter Vetter
 Woldegk, im Juli 2023

Inh. Oliver Kaupp
 Breitenbachstraße 18
 72178 Waldachtal-Lützenhardt
 Nördlicher Schwarzwald
 Tel. 07443/9662-0
 Fax 07443/966260

Schwarzwald sicher, herzlich und einfach gut !

Schwarzwaldwoche

7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension, davon 4x Menüwahl aus 3 Gerichten und 1 x festliches 6-Gang-Menü, Montag und Dienstag nur Frühstück

p. P. **ab € 499,-**

Schwarzwaldtage

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
 4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten
 Montag und Dienstag nur Frühstück

4 Nächte p. P. **ab € 291,-**

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
 2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension,
 1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller,
 1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage www.hotel-breitenbacher-hof.de oder fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!

Ein herzliches Dankeschön



sagen wir auf diesem Wege unseren lieben Verwandten, besonders der Nichte Angelika, und unseren Freunden und Bekannten, die uns anlässlich unserer

Diamantenen Hochzeit

beglückwünschten und uns mit Blumen und Geschenken eine große Freude bereitet haben.

Besonderen Dank gilt der Ministerpräsidentin Frau Schwesig und dem Bürgermeister Herrn Nordengrün.

Ingrid und Hans Sklorz

Holzendorf, im August 2023

URLAUB AM SEE?
 Tel. 039932-825201
www.traumurlaub-see.de

Kennen Sie schon Ihren neuen Arbeitgeber

LINUS WITTICH?



über 1.000 Mitarbeiter

12 Verlags- und Druckstandorte
in Deutschland und ÖsterreichErfahrung aus über
60 Jahren Traditionüber 1.000 verschiedene
Amts- und Mitteilungsblätter

ca. 5,8 Mio. Haushalte

große Produktvielfalt
print & digital

Für unseren Standort in Sietow suchen wir ab sofort einen

■ Fachinformatiker Systemintegration/ IT-Systemadministrator (m/w/d)

Ihre Aufgaben

- 1st-/2nd-Level-Support
- Administration der Microsoft Umgebung, insbesondere der Betriebssysteme (Client und Server)
- Administration, Monitoring und Weiterentwicklung der IT-Infrastruktur
- User-Support und Ansprechpartner für Kolleg*innen

Was Sie mitbringen sollten

- Sie haben eine abgeschlossene Ausbildung als Fachinformatiker (m/w/d) oder eine vergleichbare Qualifikation
- Sie verfügen über ausgeprägte Kenntnisse im Umgang mit Netzwerkkomponenten und deren Software
- Fachwissen im Bereich der Windows-Client-Administration
- Kenntnisse in der Administration von Windows-Servern
- Fachwissen im Bereich Virtualisierung (vorzugsweise Proxmox VE)
- Priorisierungsfähigkeit, lösungsorientierte und eigenverantwortliche Arbeitsweise, Kommunikations- und Teamfähigkeit sowie gute Deutschkenntnisse

Werden Sie Teil unseres Teams!

Wir freuen uns darauf, Sie in einem persönlichen Gespräch kennenzulernen.
Bitte senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung an

LINUS WITTICH Medien KG

z. Hd. Herrn Groß | Röbeler Straße 9 | 17209 Sietow
Tel. 039931 579-0 | bewerbung@wittich-sietow.de

www.wittich-sietow.de

JOBS IN IHRER REGION

JAVA
C++

Weitere Stellen finden Sie online



Ein Produkt der **LINUS WITTICH Medien Gruppe**

„Nicht nach Stelle, sondern nach Tätigkeit suchen“

Tipps eines Recruiters zur praktikablen Herangehensweise für den Karrierestart

(djd). Das Thema Berufswahl ist für Schulabsolventen kein leichtes. „Einsteiger sollten sich aber darüber im Klaren sein, dass jeder Beruf ganz viele Chancen birgt“, so Steven Klepke, Recruiter bei Siemens.

„Ich empfehle, nicht sofort nach einer konkreten Stelle zu suchen, sondern erst mal zu überlegen, welche Tätigkeiten man sich für sein späteres Leben vorstellen kann.“ Viele wissen grob,

dass sie beispielsweise gern „irgendwas mit Klimaschutz“ machen würden. Unter ausbildung.siemens.com stehen diverse Erfolgsgeschichten bereit.

Diese zeigen anhand verschiedener Fälle jeweils exemplarisch auf, welche Berufe überhaupt zu einer Wunschtätigkeit passen könnten. In manchen Fällen ist auch nicht die Berufsausbildung der erste Schritt in den Traumjob, sondern ein duales Studium.

BKS

Baumaschinen- und Kraftfahrzeugservice GmbH

Wir suchen für unsere markenfreie Nutzfahrzeugwerkstatt in Neubrandenburg einen

Kfz-/Bau-/Landmaschinen - Mechatroniker (m/w/d)

zur sofortigen oder späteren Festanstellung.

Voraussetzung:

- abgeschlossene Berufsausbildung
- Einsatzbereitschaft und Motivation
- Spaß am reparieren
- Selbstständiges Arbeiten

Wir bieten:

- unbefristeten Arbeitsvertrag
- entsprechende Vergütung
- kleines Werkstattteam
- personelle Weiterbildung
- technische Schulungen

Bewerbungen an:
BKS Baumaschinen- und Kraftfahrzeugservice GmbH
 Warliner Str. 19, 17034 Neubrandenburg
bks@bksnb.de

behrens & co.

greifswald

GMBH

GÜTERVERKEHR · KRANTRANSPORTE · SPEDITION

Gesucht werden 2 - 3

Berufskraftfahrer m/w/d

für den Güternahverkehr

Wir fahren Stückgut für Emons GmbH Standort Neubrandenburg.

Voraussetzungen:

- Führerschein Klasse CE, BKF-Qualifikation
- ADR-Schein von Vorteil

Wir bieten:

- Festanstellung
- eigenen LKW
- betrieblich finanzierte Weiterbildung
- entsprechende Vergütung/Spesen
- gutes Betriebsklima
- Arbeitszeit: Montag bis Freitag

Auch gerne Rentner die sich FIT fühlen.

Niederlassung: Gartenstraße 38 • 17039 Neverin
 Mail: behrens-hgw@web.de • 0172-2417602

„Mach das Chef! Wir brauchen Verstärkung!“

79 €*

Für nur **30 Tage online sichtbar** mit Ihrer **Stellenanzeige.**

*zzgl. MwSt / Angebot gültig bis 31.12.2023





www.anzeigen.wittich.de/jobs-regional



by LINUS WITTICH



**MEIN FACHMANN
immer für mich da**

- ✓ Kompetenz
- ✓ Service
- ✓ Qualität

**Ist das Haustier gesund,
freut sich der Mensch**

(djd). Wer für sein Haustier die optimale medizinische Versorgung sicherstellen möchte, sollte eine gute Krankenversicherung für den Vierbeiner abschließen. Denn operative Eingriffe, diagnostische Maßnahmen sowie chronische Erkrankungen können hohe Tierarztkosten verursachen. "Um Symptome etwa bei Hunden rechtzeitig zu erkennen, sollten sie regelmäßig in der Tierarztpraxis untersucht werden", rät Melanie Müller, Tierärztin bei der Agila Haustierversicherung. Aber auch bei Katzen gilt: Je früher eine Krankheit erkannt wird, desto besser kann geholfen werden. "Auch die Vorsorge sollte nicht aus finanziellen Gründen unterlassen werden - am Ende wird die Behandlung meist noch teurer oder kommt zu spät", so Müller. Tierhalter sollten mehrere Tarife miteinander vergleichen. Infos: www.agila.de.



Foto: djd/Agila/veera - stock.adobe.com

**In Sachen
Werbung
berate ich
Sie gern.**



UDO PASEWALD

Telefon 0171 971 57-39
E-Mail u.pasewald@wittich-sietow.de

LINUS WITTICH Medien KG

Röbeler Straße 9
17209 Sietow

www.wittich-sietow.de



Wir beraten Sie gern!

**Wir verkaufen
Ihre Immobilie**

in der Mecklenburger Seenplatte
und in der Uckermark



GS-IMMOBILIEN
kaufen | verkaufen | makeln

- Bewertung Ihrer Immobilie
- Große Kartei mit solventen Kunden
- Schnelle und diskrete Vermittlung
- Marktgerechter Kaufpreis für Ihr Objekt

18 Jahre Erfahrung

039820 - 339 383 | 0177 - 59 27 58 6
kontakt@gs-immobilien-seenland.de | gs-immobilien-seenland.de
Pastorberg 14 | OT Triepkendorf | 17258 Feldberger Seenlandschaft

Tierärzte IVC Evidensia GmbH
Müritz-Tierklinik
Dr. Holger Nietz
Goethestraße 52

**MÜRITZ
TIERKLINIK**
**24 h für
Sie erreichbar**

17192 Waren (Müritz) / Terminsprechstunde
Kleintiersprechstunde
Montag - Freitag 10.00 - 12.00 Uhr
16.00 - 19.00 Uhr
**Samstag, Sonn- und Feiertag
nur nach telefonischer Absprache!**
In Röbel / Terminsprechstunde
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag
Mittwoch
Telefon (039931) 5 91 46
In Malchow / Terminsprechstunde
Montag, Mittwoch
Dienstag, Donnerstag, Freitag
Telefon (039932) 80 95 10

Goethestraße 52
Telefon (03991) 66 46 26
Fax (03991) 66 86 87
Auto-Tel. 01 71/6 72 72 88
Mirower Straße 34
16.00 - 18.00 Uhr
13.00 - 14.00 Uhr
Güstrower Straße 68
16.00 Uhr - 18.00 Uhr
11.00 Uhr - 12.00 Uhr

Mietwagen - Krankenfahrten - Müller

**Rollstuhl
Tragestuhl** **Ambulante Fahrten**

Blücher 4 · 17348 Woldegk
Mobil: 0171 / 32 080 39 · Tel.: 03963 / 25 75 87

Wir sind für Sie da!

Alle Fahrten zum Arzt
(Chemo, Bestrahlung und Dialyse)!

krankenfahrten@mkm1963.de



Anzeigenteil

Wohlfühlklima voraus

Eine Standheizung fürs Auto ist zu jeder Jahreszeit nützlich

(djd). Freibad, Eisdiel und sonnige Laune: Viel mehr braucht es nicht zum Glücklichein. Der Sommer ist mit Abstand die beliebteste Jahreszeit der Menschen in Deutschland, 44 Prozent stimmten in einer gemeinsamen Umfrage von Statista und YouGov für die wärmsten Wochen des Jahres. Wer will jetzt schon an kommende Frostnächte und vereiste Autoscheiben denken? Doch etwas Weitsicht kann sich auszahlen.

Die Zeit bis zum Herbst können Autobesitzer nutzen, um ihr Fahrzeug mit einer Standheizung auszustatten. Die Vorteile: Freie Termine in den Kfz-Werkstätten sind aktuell einfacher zu bekommen als zu Beginn der kalten Jahreszeit - und selbst bei hohen Temperaturen trägt das Zusatzgerät zu Wohlfühltemperaturen am Steuer bei.

Gegen den Hitzestau im Auto

Viele Autofahrer denken erst über eine Standheizung nach, wenn die Temperaturen sinken. Doch dann herrscht in den Fachbetrieben mit dem Wechsel auf Winterreifen ohnehin Hochsaison. Wer klug ist, handelt antizyklisch und sorgt schon im Sommer vor. Standheizungen sind in nahezu jedes Auto nachrüstbar, der Einbau dauert nicht länger als einen Tag - und ist auch bei hohen Temperaturen von Nutzen. Denn per Fernbedienung lassen sich geparkte Autos vor der Abfahrt mit frischer Außenluft herunterkühlen, was einem Hitzestau entgegenwirkt. Für einen zuverlässigen und langlebigen Betrieb gehört der Anschluss des Gerätes an die Wasser-, Kraftstoff- und Luftverteilungs-Systeme sowie die elektronische Fahrzeugsteuerung in Fachhände. Deshalb verfügt beispielsweise der Hersteller Webasto über ein deutschlandweites Netzwerk von rund 1.000 regelmäßig geschulten Einbaupartnern, mit der Online-Händlersuche auf www.standheizung.de lassen sich Betriebe in der Nähe einfach finden.

Mehr Sicherheit und Komfort

Die Vorteile einer Standheizung in Sachen Komfort und Sicherheit werden spätestens nach der ersten Herbstnacht so richtig deutlich. Auch wenn es nur morgens kalt ist, wärmt die Standheizung vor und entfeuchtet die Innenraumluft. Beschlagene Scheiben gehören der Vergangenheit an, das Eiskratzen bleibt einem in Zukunft ebenfalls erspart. Durch das Vorwärmen zur

gewünschten Uhrzeit ist stets für freie Sicht und somit für eine sichere Fahrt gesorgt, zudem spart die Technik viel Mühen und Zeit im Alltag. Dabei sind beispielsweise die Standheizungen von Webasto wartungsfrei. Zur Pflege empfiehlt es sich lediglich, das System auch im Sommer etwa einmal monatlich für zehn Minuten einzuschalten. Bei den Bedienmöglichkeiten dürften alle das Passende finden, ob Funkfernbedienung, Einschalten direkt im Auto oder eine Smartphone-App, die zum Beispiel auch per Alexa Skills gesteuert werden kann.

DER NEUE NISSAN QASHQAI DER ULTIMATIVE CROSSOVER



NISSAN QASHQAI VISA

1.3 DIG-T MHEV 6MT 4x2,
103 kW (140 PS)

- NISSAN
- Fahrassistenz-Systeme
- Lenkradfernbedienung
- Fahrerinformationssystem
- Lenksäule höhen- u. tiefenverstellbar
- Klimaanlage
- elektr. Fensterheber
- LED-Tagfahrlicht
- LED-Scheinwerfer und Rückleuchten
- Einparkhilfe hinten

Ein Finanzierungsangebot der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstr. 1, 41468 Neuss, für Nissan Qashqai Visia 1.3 DIG-T MHEV 6MT 4x2, 103 kW (140 PS) Fahrzeugpreis 24.475,- € abzgl. Anzahlung 3.500,- €, Nettodarlehenssumme 20.975,- €, mtl. Rate 71x196,- €, Schlussrate: 10.824,26 €, effektiver Jahreszins 3,99 %

Nissan Qashqai 1.3 DIG-T MHEV 4 x 2 6MT, 103 kW (140 PS), Mild Hybrid: Kraftstoffverbrauch (l/100 km): innerorts: 7,0, außerorts: 5,0, kombiniert: 5,8; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 131; Effizienzklasse: B, Nissan Qashqai J12: Kraftstoffverbrauch kombiniert (l/100 km): 6,2 - 5,5; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 140 - 125; Effizienzklasse: B-A

ab 196,- € mtl.

Autohaus Jahn GmbH

Automeile 5 • 17291 Prenzlau
Tel.: 03984 71 237
Fax: 03984 63 21
email@autohaus-jahn-prenzlau.de
www.autohaus-jahn-prenzlau.de



17291 Prenzlau
Automeile 5 ☎ (03984) 71 237

**Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen**
03944-36160 www.wm-aw.de Fa

Foto: Pixabay

FAHRSCHULE

F&R

Theorie und Praxis

- Zweirad
- PKW
- LKW
- Ladekran
- Gefahrgut
- Gabelstapler
- Bus
- Traktor

Inh.: Jens-Uwe Rzehak
03963 / 21 05 72

Prenzlauer Chaussee 13 • 17348 Woldegk • Fahrschule-F-R-Woldegk@T-Online.de



Garantiert. Gute Gebrauchtwagen.



19.900,-€

VW Golf 7 1.0 TSI IQ.DRIVE
85 kW Benzin, EZ: 05/2019, 39.866 km
4 Türen, Schaltgetriebe,
Lackierung: Atlantik Blue Metallic
mtl. Finanzierungsrate: **217,-€**



22.750,-€

VW Taigo 1.0 TSI Life 70 kW Benzin
EZ: 06/2022, 8.018 km
4 Türen, Schaltgetriebe,
Lackierung: Kings Red Metallic
mtl. Finanzierungsrate: **177,-€**



24.500,-€

VW T-ROC Life 1.0 TSI 6-Gang
81 kW Benzin, EZ: 11/2022 21.067 km
4 Türen, Schaltgetriebe,
Lackierung: Deep Black Perleffekt
mtl. Finanzierungsrate: **185,-€**



22.750,-€

VW T-CROSS 1.0 TSI "UNITED"
81 kW Benzin, EZ: 06/2021, 18.606 km
4 Türen, Schaltgetriebe,
Lackierung: Makena-Türkis Metallic
mtl. Finanzierungsrate: **195,-€**



24.500,-€

VW Passat Variant 3G 2.0 TDI DSG
Comfortline 110 kW Diesel
EZ: 11/2019, 84.474km, 4 Türen, Automatik,
Lackierung: Pyrit Silber Metallic
mtl. Finanzierungsrate: **275,-€**



33.900,-€

VW Tiguan AD 2.0 TDI DSG Join
110 kW Diesel, EZ: 03/2019, 13.567 km
4 Türen, Automatik,
Lackierung: Tungsten Silver Metallic
mtl. Finanzierungsrate: **349,-€**



11.500,-€

SEAT Ibiza Style 1.2 TSI Connect
EZ: 04/2016, 90.518 km
Ausstattung: "AAMM Connect"
Lackierung: "Estrella" Silber
mtl. Finanzierungsrate: **99,-€**



39.500,-€

CUPRA Born 58 kWh 150 kW
EZ: 05/2022, 10.866 km
Ausstattung: Innenfarbe Black/Grey
Lackierung: Quasargrau
mtl. Finanzierungsrate: **419,-€**



33.700,-€

CUPRA Formentor 1.5 TSI 110 kW DSG
EZ: 04/2022, 6.052 km
Ausstattung: CUPRA Sharp Textil
Lackierung: Midnight Schwarz Metallic
mtl. Finanzierungsrate: **249,-€**

**Dein
Gebrauchtwagen
Zentrum.de**

3,99% Finanzierung

Alle Finanzierungsraten bei 5000€ Anzahlung und 15Tkm Laufleistung p.a.



27.500,-€

SEAT Ateca Style 1.5 TSI 110 kW DSG
EZ: 02/2020, 71.309 km
Ausstattung: Style
Lackierung: Nevada Weiß
mtl. Finanzierungsrate: **299,-€**



33.500,-€

CUPRA Ateca 2.0 TSI 4Drive DSG 221 kW
EZ: 04/2022, 41.546 km
Ausstattung: CUPRA
Lackierung: Radium Grau
mtl. Finanzierungsrate: **329,-€**



19.700,-€

SEAT Arona FR 1.5 TSI 110 kW 6-Gang
EZ: 05/2019, 71.531 km
Ausstattung: Sound Nora FR
Lackierung: Sonstige
mtl. Finanzierungsrate: **189,-€**



29.900,-€

SEAT Alhambra Style 2.0 TDI 110 kW DSG
EZ: 05/2020, 77.460 km
Ausstattung: Stoff Schwarz
Lackierung: Urano Grau
mtl. Finanzierungsrate: **379,-€**



26.500,-€

CUPRA Leon 1.4 e-Hybrid 180 kW DSG
EZ: 03/2021, 27.012 km
Ausstattung: CUPRA Sharp Textil
Lackierung: Graphene Grau
mtl. Finanzierungsrate: **219,-€**

Dein Autozentrum